

D-O
(1.2)

SKANDINAVIENS FUGLE

DANMARK OG DE NORDLIGE BILANDE

JONAS COLLIN.

1879.

Banks

346397



St. Vultur, Grib Geier, Vautour Vultur
& natürlich St.



Vultur cinereus L.
 Graa Grib, Grauer Geier,



Falco fulvus L.
 Kongsörn, Steinadler,



Falco albicollis L.
 Havörn, Steadler,



Falco naevius L.
 Stvigörn, Schreiadler,

F. *Falco*. Falk. Falke. *Faucon*. *Falcon*.
 4 naturig Störreke



Falco brachyotus, Temm.
 Slangeörn. Natternader.

F. Haliaetus, L.
 Fiskeörn. Flusadler.



F. Gyrfalco, L.
 Jagfalk. Jagfälske.



Falco cjanopus, G. Gern. (*lanarius auct.*)
 Slagfalk. Wurgfälske.

F. peregrinus, Luth.
 Vandrefalk. Wandertälke.

N. Kvarbolling.

Emil. Hultsén. sc.

N. Falco. Falk. Falke. Faucon. Falcon.
I naturlig Størrelse.



F. tinnunculus, L.
 Færge-Falk. Færgefalk.



F. Lithofalco, Gmel.
 Dverg-Falk. Dvergfalke.



F. rufipes, Bosc.
 Rødsøfalk. Rødsøfalk.



F. tinnunculus, L.
 Taarnfalk. Thurnfalk.



F. tinnunculus L.
Mausvaage. Mäuse-Bussard.



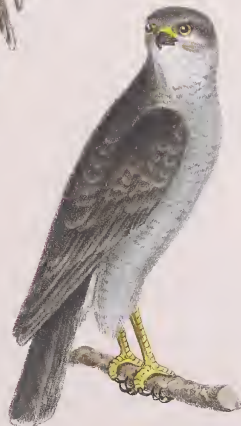
F. lagopus, Brunn.
Kadendener Mausvaage.
Rauhfuß-Bussard.



F. milvus L.
Gente. Rother Milan.



F. nisus L.
Spurvehog. Finkenhabicht. (Sperber).



F. palumbus L.
Duchog. Henshog. Hühnerhabicht. Taubenhabicht.

§ natürlich Storrelse.

F. Falco. Falk. Falke. Faucon. Falco.

En naturlig Størrelse.



F. apivorus. L.
Vepsevæge — Wespenbussard



F. tinnunculus. L.
Rødbraun Kjerhøg (Korfalk) — Røhveih.



F. cinereus. Montagu.
Grå Kjerhøg (Engfalk) — Wiesenweihe.



F. tinnunculus. L.
Blå Kjerhøg (Kornfalk) — Kornweihe

N. Strix. Ugle. Eule. Chouette. Owl.

$\frac{1}{3}$ naturl. Størrelse.



Strix. Nyctea, L.
Sneengule. Schne Eule.



Strix. aluco, L.
Slagugle. Habishtseule.



Strix. Tengmalmi, Gmel.
Tengmalms Ugle. Tengmalms Raug.

Strix. jassonius, L.
Spurugle. Sperlingsgule.



Strix. finerea, Luth.
Högugle. Sperbereule.



Strix. Noctua, Pels.
Minervas Ugle. (Steenugle) Steinkaug.

Stoßt Stör. Nagel Eule Chouette, Chat.
 $\frac{1}{3}$ nat. St.



Stör alar,
 Katugle Baumkatz.



Stör brachyotus, L.
 Hedeugle Kurzohrige Eule.



Stör luteus, L.
 Hergugle Schuhn.



Stör alus, L.
 Abmündelig Hörnugle Mittlere Ohrnüle



Stör flammea L.
 Störnüle Schleier

Lanius. Tornskade. Würger. Die griech. Shrike.



L. minor L.
Graz Tornskade.
Grauer Würger.

L. excubitor L.
L. Stor Tornskade. Grosfer Würger.



Lanius rufus Briss.
Rödhopedet Tornskade. Rothköpf. Würger.



Lanius collurio Briss.
Röd rygget eller almindelig Tornskade.
Rothrückiger Würger.

St. Pous Spet Specht *Pic. Woodpecker.*
 $\frac{1}{2}$ natürlich Störche.



- 1 *Picus viridis*, L. Grünspecht Grünspecht.
 2 — *canus*, Gmel. Graaspel Grauspel.
 3 — *Martius*, L. Dornspecht Schwarzspecht.
 4 — *tridactylus*, L. Cretaspecht Dreizehiger Specht.
 5 — *major*, L. Hahnspecht Großer Wuspecht.

St. Picus Spet. Specht. *Pic.* Woodpecker.
Cuculus. Gög. Kuckuck. *Coucou.* Cuckow. (3 Stenlp.
Yunc. Wendehals. Wendehals. *Torcol.* Wagnack.
Sitta. Spehmeise. Kleiber. *Sittelle.* Nuthatch.
Certhia. Traupikher. Baumläufer. *Z. naturig* Störche.
Grimpereau. Creper.



P. minor L.
 Mindeste Klagspet. Kleiner Buntspecht.



P. medius L.
 Mittel Klagspet. Mittlerer Buntspecht.



Cuculus canorus L.
 Allmündelig Gög. Gemeiner Kuckuk



Certhia familiaris L.
 Allmündelig Traupikher. Gemeiner Baumläufer.



Yunc. torquilla L.
 Wendehals. Wendehals.



Sitta europaea L.
 Europäische Spehmeise. Gemeiner Kleiber.

H. Corvus Krage. Krähe. Corneille. Crow.



Corvus Monedula, L.
Attila. Dohle.



Corvus frugilegus, L.
Hornkrage. (Blaaraage) Saalkrähe.



Corvus Corax, L.
Raven. Holkrabe.



Corvus Corone, L.
Sorkrage (Ravnkrage) Rabenkrähe.



Corvus Cornix, L.
Grankrage (Almhedelkrage) Nebelkrähe

St. Pica. Shade. Elster. Pic. Maypie.

— *Garrulus. Shovshade. Heher. Jari.*

— *Bombicilla. Sidenfands. Seidenfchwanz. Jassur. Waser-Chatterer.*

— *Coripicatactes. Noddehrige. Nussknacker. Cassenois. Nudoracker.*

— *Sturnus. Star. Staar. Etourneau. Stur.*
ty nat. St.



Pica varia. Gerner

Almindelig Shade. Gemeine Elster.

Coripicatactes guttatus. Nuss

Alm. Noddehrige. Gem. Nussknacker.



Garrulus glandarius. Luv.

Alm. Shovshade. Eichelheher.



Sturnus vulgaris, L.

Almindelig Star. Gemeiner Staar.



Bombicilla garrula. Vieill.

Alm. Sidenfands. Gem. Seidenfchwanz.

Regl. Upupa Harfugl. Wiedehopf. *M. Alcedo* Diefugl. Eisevogel. *M. Merops* Bieder. Bienenfresser.
M. Coracias Ellekrage. Mandelkrähe. *M. Oriolus* D. C. Pirol.



Upupa epops L.
 Harfugl. Wiedehopf.
 Kuppe. Hoopoe.



Merops apiaster L.
 Bieder. Bienenfresser.
 Guepier. Bee-Eater.



Alcedo ispida L.
 Diefugl. Eisevogel.
 Martin pecheur Kingfisher



Coracias garrula L.
 Ellekrage. Mandelkrähe.
 Rollier. Roller.



Oriolus galbula L.
 Guldpirol. Gold-Pirol.
 Loriot. Widwob.

$\frac{1}{2}$ naturl. Störrelse

H. Cypselus. Seiler. Segler. Martinet. Swift.
Caprimulgus. Natravn. Ziegenmelker. Engoulevent. Coatsucker.
Hirundo. Svale. Schwalbe. Hirondelle. Swallow.



Cypselus Iruis Ill.
 Muurseiler. Mauersegler.
 (Mauersvale)



Cypselus melba Ill.
 Klippeseiler. Felsensegler.



Caprimulgus europaeus
 Natravn. Ziegenmelker
 Aftenbakke.



- 1 *Hirundo rustica L.* Færstuesvale. Rauchsvalbe
- 2 *urbica L.* Hysvale. Hausschwalbe.
- 3 *riparia L.* Viigsvale. Uferschwalbe.

¹2 naturlig Størrelse.

Muscicapa, Fluefnapper, Fliegenfänger, Gole-mouche, Flycatcher.

Cinclus Vandraer, Waserfchwäzzer, Cincla, Water-ousel.
 2 natürlich störrische



Muscicapa grisola, L.
 Graa Fluefnapper, Geflechter Fliegenfänger.



M. atricapilla, L.
 Broget. H. Schwarzgrauer H.



M. albicollis, Temm.
 Hvidhalsed H. Weisskalsiger H.



M. parva, Bechst.
 Liden H. Kleiner H.



Cinclus aquaticus, Bechst.

Almind. Vandraer. Gemeiner Waserfchwäzzer.

Turdus. Drossel. *Merlo*. Fusch.

$\frac{1}{2}$ natürlich Störche.



T. philomelos L.
Snarrer. Wachholderdrossel.
(Krausfugl)

T. torquatus L.
D. T. Ringdrossel.



T. musicus L.
Sangdrossel. Singdrossel.

T. viscivorus L.
Stor Snarrer. Misteldrossel.
(Dobbelt Krausfugl)



T. merula L.
Sortdrossel. Schwarzamsel.

T. iliacus L.
Viindrossel. Weinamsel.

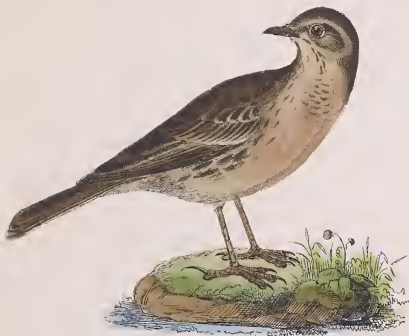
T. Turdus. Drossel. Merle. Trush.

2. Anthus Fieber. Pieper Pipit.

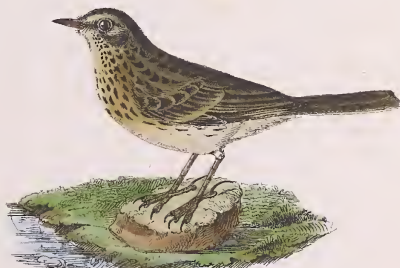
2 natürlich. St. Sommerdacht.



Turdus atrigularis, Gloger.
Sorterubet Drossel — Schwarzkehliger Drossel.



Anthus aquaticus
Vand. Fieber. Wasserpieper.



Anthus pratensis, Bechst.
Eng. Fieber. Wiesenpieper.



Anthus campestris, Bechst.
Mark. Fieber. Feldpieper.



Anthus arvensis, Bechst.
Tra. Fieber. Baum- oder Heidepieper.

S. Saxicola Digesmutte. Schnäpfer. *Saxicola*. Wheat Ear.

S. Nauda. Lerke. Lerche. *Novella*. Lark.

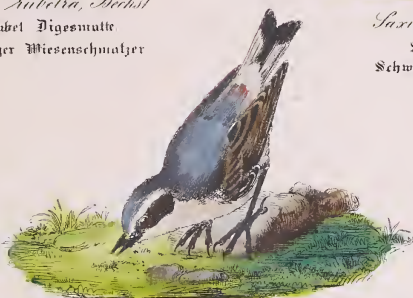
1. natürlich St. Sommerdracht.



Saxicola rubetra, Bechst.
Brennstrubel Digesmutte
Braunkehliger Wiesenschmäpfer



Saxicola rubicola, Bechst.
Sortstrubel Digesmutte
Schwarzkehliger Wiesenschmäpfer



Saxicola penanthus, Bechst.
Graa Digesmutte
Grauer Steinschmäpfer



Alauda arvensis, L.
Heidelücke Faidelücke



Alauda arvensis, L.
Sänglerücke Faidelücke



Alauda cristata, L.
Tuplücke Haubenlücke



Alauda alpestris, L.
Berglücke Berglerücke

M. Mosucilla Vipsfert. Bachstelze. Bergemannsche Wagtail.

$\frac{1}{2}$ natürlich. Störrelse. Sommerdragt.



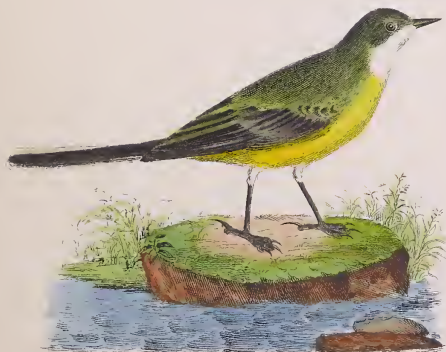
Mosucilla alba, L.
Hvid Vipsfert. Hvide Bachstelze.
(Havrevimp)



M. alba lugubris, Temm.
Sort Vipsfert. Trauer-Bachstelze.



M. flava, L.
Gul V. - Gelbe Bachst.



M. flava cinereocapilla, Schleg.
Grauhøvedet V. - Grauhøpf. Bachstelze.



M. borealis, Lath.
Gul Vipsfert. Gråe Bachstelze.



M. Sylvia. Sylvie Sanger. *Sylvain.* Warbler.
 $\frac{1}{2}$ naturlig Storrelse



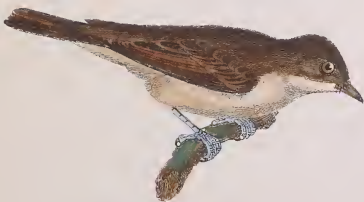
Sylvia nisoria, Bechst.
 Kryсталfert Grasfmutte – Sperber – Grasmucke



S. cinerea, Lath.
 Torn – Grasfmutte – Dorn – Grasmucke



S. curruca, Lath.
 Gjerde – Grasfmutte – Jaun – Grasmucke.



S. hortensis, Bechst.
 Have – Grasfmutte – Garten – Grasmucke



S. atricapilla, Lath.
 Haveskade – Grasfmutte – Monch – Grasmucke

H. Sylvia. Sylvia. Sanger. Sanger. Sylvain. Warbler.

1/2 naturlig Størrelse.



Sylvia. Trochilus. Lath.
Spurvekonger-Sanger. Gais-Sanger.



L. abietina. Vids. (rufa. Lath.)
Gran-Sanger. Weiden-Sanger.



L. sibilatrix. Bechst.
Grøn Sanger. Wald-Sanger.



L. hypoleus. Lath.
Have-Sanger. Garten-Sanger
(Kastardattergal.)

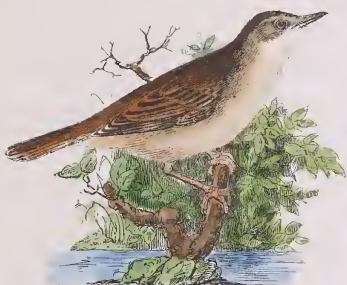
M. Sylvia. Sylvie. Sanger. *Sylvia.* Warbler.

$\frac{1}{2}$ naturlich Storrelse.



S. hortensis, Mey.

Drossel-Korsanger. Drossel-Korsanger.

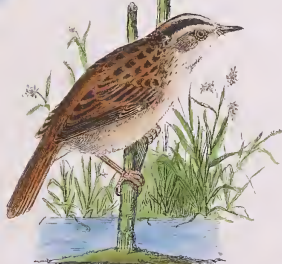


S. palustris, Bechst.
Sump-Kors. Sumpf-Kors.



S. carolin. Naum.
Stark R. Seygen R.

Sarundinacea, Lath.
Almindelig Kors.
Teich-Kors.



S. agactis, Lath.
Hand-Kors. Gusen-Kors.



S. phragmitis, Bechst.
Siv-Kors. Schilf-Kors.



S. lusitana, Penn.
Busch-Kors. Busch-Kors.

H. Sylvia Sylvie. Sanger *Sylvia* Wrtler.

3 naturlig Storrelse.



S. Philomela, Bechst.
Nrdlig Wrttergal. Sprosser Nachtigall.



S. Luscinia, Lath.
Sudlig Wrttergal. Gemeine Nachtigall.



S. Phoeniceus, Lath.
Blodjert — Garten-Rothschwnzchen.



S. Rubecula, Lath.
Rdkjrk — Rothkehlchen.



S. sarsia, Lath.
Blakjrk — Blaukehlchen.

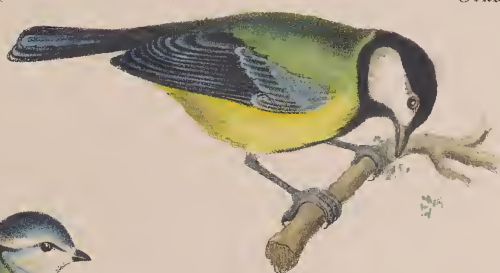
Slagt: Parus. Meise. Mesange. Titmouse.



P. hibernicus L.
Skjæg-M. Bart-M.



P. poluslus L.
Graa-M. Sumpf-M.



P. major L.
Husvit-M. Rødt-M.



P. caeruleus L.
Blaa-M. Blaa-M.



P. caudatus L.
Hale-M. Schwanz-M.

St. Parus. D. og T. Meise *F.* *Mesange*. 8. *Titmouse*
Accentor. Accentor. Fluevogel. *Accentor*. *Accentor*.
Troglodytes. Gjerdesmutte. Zaunkönig *Troglodyte* } *Wien*
Regulus. Fuglekonge. Goldhähnchen. *Regulus* }



Parus ater L.
 Sotlmeise. Tannenmeise



Parus cyanus Pall.
 Lazurmeise.



Accentor modularis Hoch.
 Grauirisk. Braunelle.



Regulus cristatus Milling.
 Fuglekonge. Goldhähnchen.



Troglodytes europaeus Leach.
 Gjerdesmutte. Zaunkönig.

St. Emberiza Verling. Aumer. Buant. Bunting.



Emberiza citrinella L.
Gulspurv Goldammer



Emb. hortulana L.
Detolan Feltammer.



Emb. miliaria L.
Korn-Verling Graummer



Emb. schoeniclus L.
Rörspurv. Rohrammer.



Emberiza nivalis L.
Snee-Verling Schneeammer.
Winter.

N. Fingilla.

Finke, Fink, Pincon, Finch.
4 naturig St.

XIV.



Fring. Coerulescens, M.
 Kirsebärfugl, Kirsch-Kerubeiser.



F. Chrys. Mj.
 Grönirisk. Grönhänfing.



F. Caelbs, L.
 Bogfinke, Buchfink.



F. domestica, L.
 Hunsfugl, Hunsfärling.



F. montana, L.
 Skovspurve, Fjeldspärling.

St. Fringilla. Finke Fink. Pinceen. Finch
L. naturly Störvels.



F. caesia, L.
 Tornirisk Bluchänfling.
Sommer.

F. monticola, L.
 Avocher-F. Bergfinke.
Winter.



F. monticola, L.
 Bergirisk Berghänfling.



F. linaria, L.
 Graasidsken Birkenseisig.
 Sidserönnike.
Winter.



F. serinus, L.
 Svalirisk Sirlitzhänfling.
Winter.

St. Fringilla. Finte. Fink. Pinceon. Finch.

Pyrrhula. Dompap. Gimpel. Bourvauc. Bullfinch.
2 nat. St.



Fringilla spinus, L.

Grönköpfsken. Grienzeifig.



F. Carduelis, L.

Stillsids. Streglitz.



Pyrrhula vulgaris, Briss.

Alm. Dompap. Gemeiner Gimpel.



P. erythrina, Temm.

Carmin. B. Carmin. Gimpel.

St. Corythus Krognab Hackengimpel *Im bec*
o. Loxia Korsnab. Kreuzschnabel. *Per croise*
1/2 natürlich Skirrelse.



Loxia leucoptera, Vilsa
 Hvidvinget Korsnab. Tveibindiger Kreuzschnabel.



Corythus Enucleator, Cur
 Alm Krognab Gemeiner Hackengimpel.
 (Soensk Papegøiz)



Loxia pyrrhopsittacus, Bechst
 Stor Korsnab. Røderen-Kreuzschnabel.



Loxia curvirostra, L.
 Alm. Korsnab. Gemeiner Kreuzschnabel.

H. Columba. Duc. Taube, Pigeon.

XXVIII, c.

----- *Tetrao. Arhöne. Waldhuhn. Tetras. Grouse.*

----- *Pardus. Agerhöne. Feldhuhn. Perdrix. Partridge.*
1/2 natürlich sc.



C. turtur, L.
 Felseldue, Felsentaube,



C. oenas, L.
 Skoldue, Fohllaube,



Columba. Palumbus, L.
 Ringdue, Ringeltaube,



Pardus. Coturnix, Lath.
 Wachtel, Wachtel,



Pardus. cinerea, Lath.
 Almündelig. Agerhöne, Rebsfeldhuhn,



Tetrao. tetrix, L.
 Alm. Arhöne, Arfugl, Wrrh. Waldhuhn,

St. Ois. Trappe. Outarde Bustard.
Oedonemus. Træl. Oedonème (Grand Pluvier)
Wanaturig Störrelse.

XXIX.



Ois lardit L.
 Stor Trappe. (Trap gaas)
 Großer Trappe



Ois houbara L.
 Krauetrappe. Kragentrappe.



Ois tetras L.
 Dvergtrappe. Zwergtrappe.



Oedonemus oreganus Temm.
 Europ. Træl.

L. Charadrius. Broksfugl. Regenpfeifer. Purrier. Plover.

5 naturlig Större.

(Sommerdragt)



Charadrius minor L.
Mindre Strandpiber. Kleiner Regenpf.



Charadrius hiaticula L.
Större Strandpiber (Sandevotl). Humlsnäbl. Regenpf.



Ch. morinellus L.
Pomerantsefugl. Morinell Regenpfeifer.



Char. helveticus Bongr.
Strand-Broksfugl. Gemeiner Goldkiebitz.



Char. apricarius L.
Almind-Broksfugl. Goldregenpfeifer.



Ch. canianus Lath.
Hvidbrystet Strandpiber. Weißstirniger Regenpf.

N. Scaevola Steenvender Steinwähler *Tourne-pierre* Turnstone.
V. Vanellus Vibe Ribitz *Vanneau* Lapwing
H. Hematopus Strandskade Austernfischer *Huetmer* Sea-pie.
 & naturl. St.



Scaevola collaris Temm.
 Halsbaand Steenvender. Halsband Steinwähler.

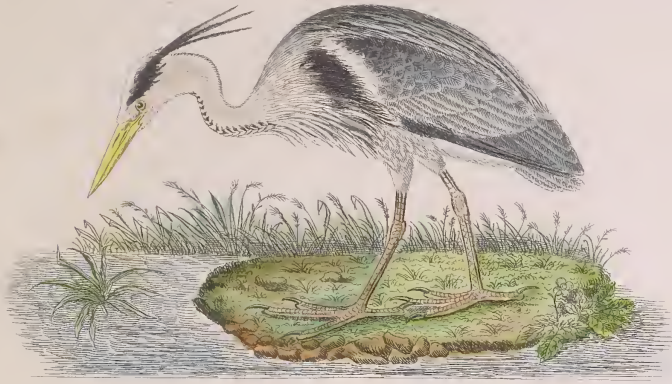


Vanellus cristatus Hey.
 Almündelig Vibe. Gemeiner Ribitz.



Hematopus ostralegus L.
 Almündelig Strandskade. Europäischer Austernfischer.

H. Ardea. Heire. Reiher. Hiron. Heron.
Ciconia. Stork. Storch. Ciconie. Stork.
H. nalis St.



Ardea cinerea, L.
 Fische-Heire. Fischreiher.



A. stellaris, L.
 Nordram. H. Grofse Rohrdommel.



A. nycticorax, L.
 Natheire. Nächtliche Rohrdommel.

A. minuta, L.
 Noergr Nordram. Kleine Rohrdommel.



Ciconia nigra, Pilon.

Sori Stork. Schwarzer Storch.



Ciconia alba, Brisson.

Hoide Stork. Weißer Storch.

St. *Platula* Sheepeire. Köffelzeiher. *Spatula*.
 ----- *Grus* Trane. Kranich. *Grus* (3 nat. St.)
 ----- *Ibis*. *Ibis*. *Ibis*.
 ----- *Numenius* Regnspove. Brachvogel. *Courlis*.
 (3 nat. St.)



Platula leucorodius, L.
 Almind Sheepeire. Gemein. Köffelzeiher.



Grus cinerea, Bechst.
 Almründelig Trane. Gemeiner Kranich.
 (3 nat. St.)



Ibis falcinellus, Temm.
 Europ. Ibis. Eur. Ibis.
 Sommerbragt.

Numenius arquatus, Lath.
 Stor Regnspove. Großer Brachvogel.

Numenius phaeopus, Lath.
 Lill Regnspove. Regentbrachvogel.

St. Himantopus. Stytelöber. Strandreuter. Echasse.

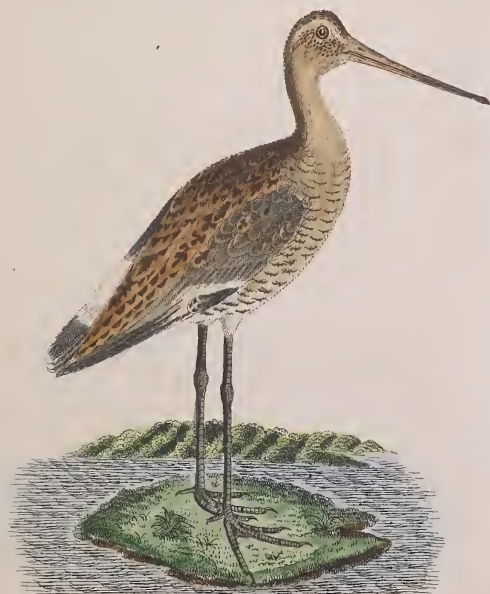
..... *Recurvirostra*. Kipde. Säbelschnäbler. Avocette. Avocet.

..... *Limosa*. Kobbefneppe. Pfuhlschnepfe. Barge. Godwit.
4 nat. St. Immerdacht.



Himantopus rufipes, Bechst.
 Kobbeneel Stytelöber. Rothfüßiger Strandreuter.

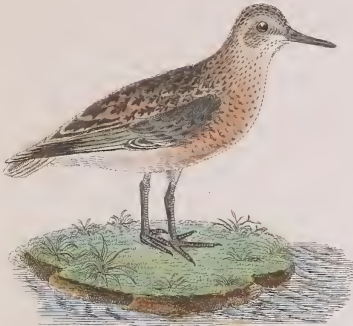
Recurvirostra Avocetta, L.
 Brageblit. Kipde. Avocet. Säbelschnäbler.



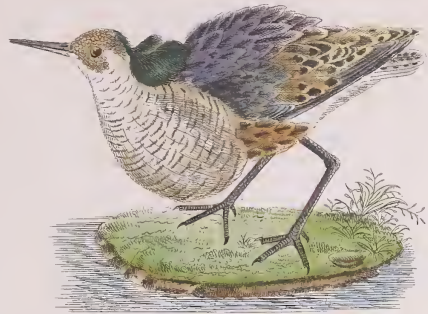
Limosa melanura, Lest.
 Dorspalel Kobbefneppe. Schwarzschwänzige Pfuhlschnepfe.

Limosa rufa, Briss.
 Kobbbruun Kobbefneppe. Rostrothe Pfuhlschnepfe.

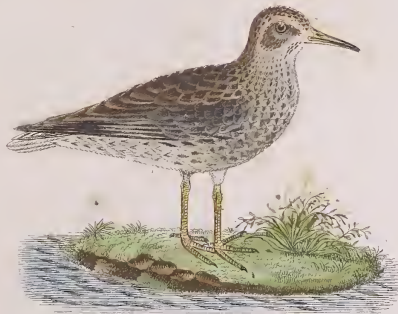
St. Calidris Seluing Fanderling. *Le Sanderling* The Sanderling.
 — *Macrotis* Bruchhöne. Kampfläufer. Combattant. Pluff.
 — *Fringa* Strandlöber. Strandläufer. Becasseau. Sandpiper
 & nat. St. — Sommerdracht.



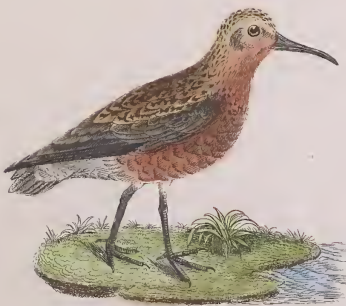
Calidris arenaria, Temm.
 Foranderlig Seluing. Afer-Sanderling



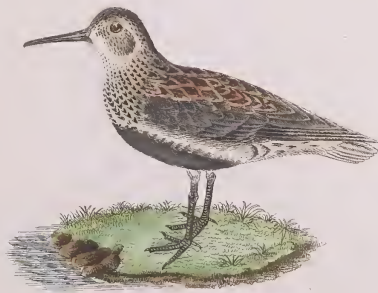
Macrotis pugnas, Cur.
 Rangesfarvet Bruchhöne. Gelfarbigter Kampfläufer.



Fringa maritima, Brinn.
 Sortegraa Strandlöber. Meer-Strandläufer.

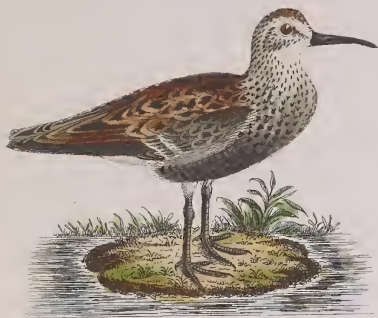


Fringa subarquata, Temm.
 Krumnæbbel St. Wogenschnäblicher St.

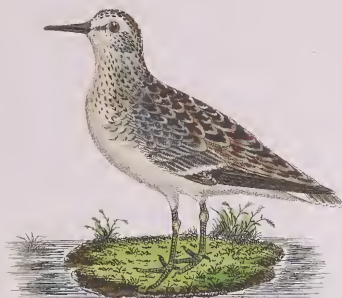


Fringa alpina, L.
 Aple. St. Veränderlicher St.

Die Tringa Strandlöber. Strandläufer. Bécasseau. Sandpiper.
 4 naturly. Störrelse Sommerdragt



Tringa Schrenkii, Bechm.
 Schenk's Str. - Schenk'scher Str.



T. Temminckii, Lessl.
 Temminck's Str. - Temminck'scher Str.



T. islandica, L.
 Islandsk Str. - Isländischer Str.



T. minuta, Lessl.
 Zwerg. Str. - Zwerg - Str.



T. platyrhynchos, Temm.
 Brechnabbel Str. - Breitschnäbel. Str.

Scolopax. Schneppe. Schnepfe. Bécasse. Snyper.

..... *Glareola*. Brachvale. Brachschwalbe. *Glariola*. Patincole.

S. nat. St. Sommerdracht.



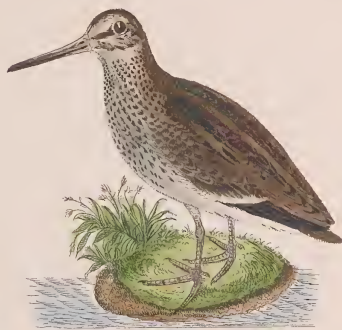
Scolopax rusticola, L.
Schneppe. Waldschnepfe.



S. major, Gmel.
Gredacher. Bekhafin. Mittelschnepfe.



Scolopax gallinago, L.
Dobbel Bekhafin. Heerschnepfe.



S. gallinula, L.
Einkelt Bekhafin. Moorschnepfe.



Glareola torquata, Briss.
Halsband V. Halsband Brachschwalbe.

Agel. *Cus.* Vagtelhonge. Wachtelhönig. *Arde.* des caillies. Crake
Ballus. Nix. Nalle. Bole. Poul.
Gallinula. Korpöne. Korpuppu. Poule d'eau. Gallinule.
Fulica. Vandöne. Wasferpuhn. Foulque. Coot.
G. nall. Id. Nimmendaght.



G. cristata, Buchst.
 Almindelig Vagtelhonge. Gemeiner Wachtelhönig.



Gallus aquatica, L.
 Vandörre. Wasfercalle.



G. pusilla, Buchst.
 Dörty Korpöne. Kleines Korpuppu.



G. Porzana, Lath.
 Plettel Korpöne. Pannitzes Korpuppu.



Fulica atra, L.
 Dört Vandhane. Schwarzes Wasferpuhn.



G. chloropus, Lath.
 Gröndenei Korpöne. Grünfüßiges Korpuppu.

St. Podiceps. Kappedghker. Kappentaucher. *Grobe, Grobe,*
& natürlich St. Sommerdracht.



P. cornutus, Lath.
 Horner Kappedghker. Gehorner Kappentaucher.



P. auritus, Lath.
 Örer & Ohren. F.



P. cristatus, Lath.
 Koppel F. Kronen F.



P. arcticus, Bon.
 Nordisch F. Arctischer F.



P. rubricollis, Lath.
 Rothstruber F. Rothkehliger F.

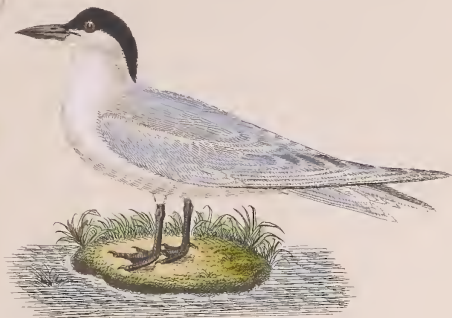


P. minor, Lath.
 Kille F. Kleiner F.

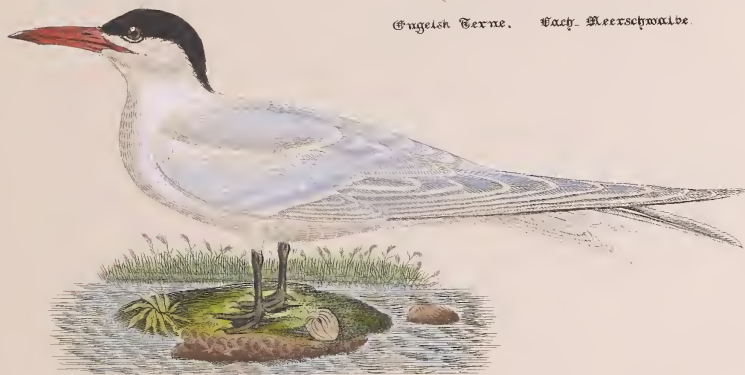
St. Sterna.terne Meerschwalbe. Hirondelle de mer. Sea Swallow.
4 natürlich Störrelse. Sommerdracht.



Sterna castanea, All.
 Brand-terne. Brand-Meerschwalbe.



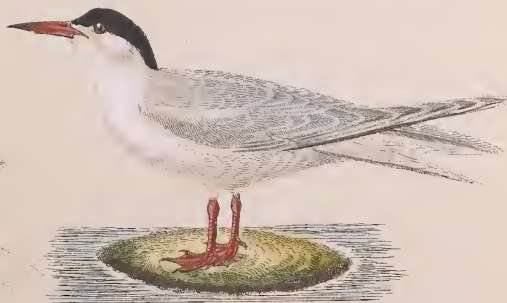
S. anglica, Montagu.
 Engisch-terne. Fack-Meerschwalbe.



Sterna fuscata, Pallas.
 Fock-terne. Raub-Meerschwalbe.

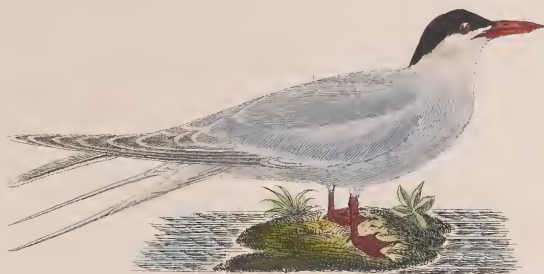


Sterna dougalli, Montagu.
 Dougalls-terne. Dougalls-Meerschwalbe.

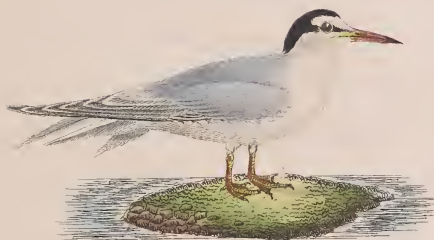


Sterna bergii, L.
 Almind. Fock-terne. Kluck-Meerschwalbe.

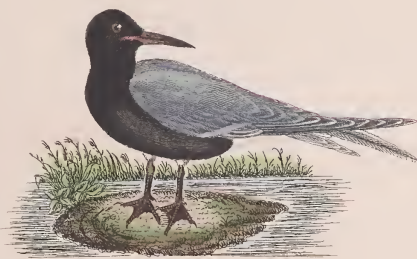
Sterna.terne. Meerschwalbe. *Hirondelle de mer*. Sea Swallow.
 $\frac{1}{4}$ naturd. $\frac{1}{2}$ Sommerbragt.



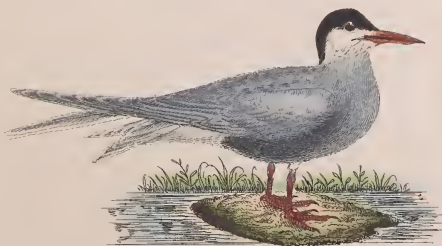
Sterna macroura, Naum.
 Ryel.terne. Küsten. M.



Sterna minuta, L.
 Dverg.terne. Dverg-Meerschwalbe.



Sterna nigra, L.
 Sort.terne. Schwarze Meerschwalbe.



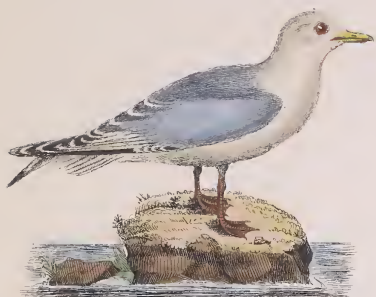
Sterna leucopareja, Nutt.
 Hvidhjættet.terne. Weissbürtige M.



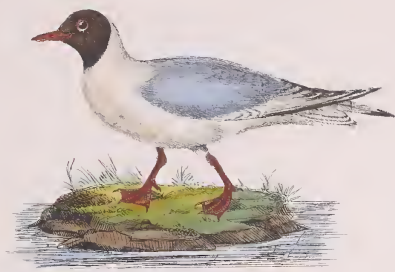
Sterna leucoptera, Schinz.
 Hvidvinget.terne. Weissflügelige M.

W. Larus. Maage Møve. Hovette. Gull & Mør.

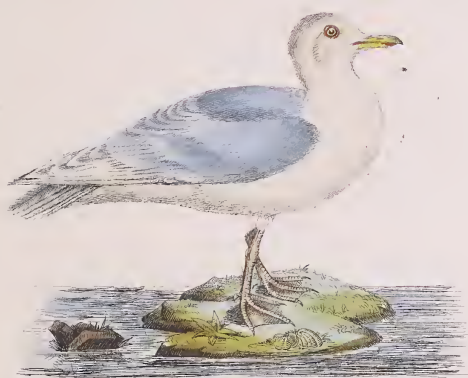
Ennatelig Størrelse Sommerdragt



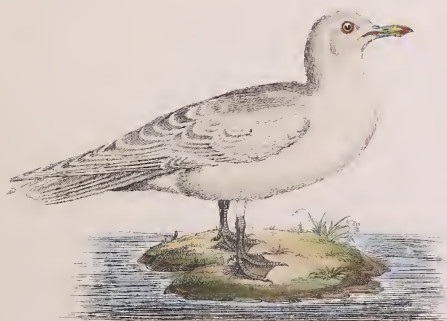
Larus tridactylus, L.
Tredact Maage. Dreieckige Møve.



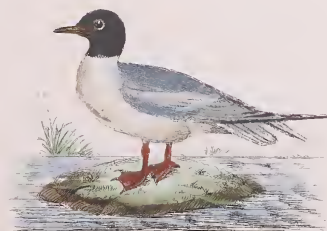
L. ridibundus, L.
Hovet - M. Pachmøve.



Larus leucopterus, Faber.
Hvidvinget M. Kleine weisfehwingige M.



Larus borealis, Gmel.
Hv Maage. - Gr Møve.



Larus minutus, Pallus.
Dvær Maage. - Dverg Møve.

Larus. Maage Mewe. (Hvættle, Gull, (Hov.))



Larus glaucus, Brinn?
Graamaage Eiemeve



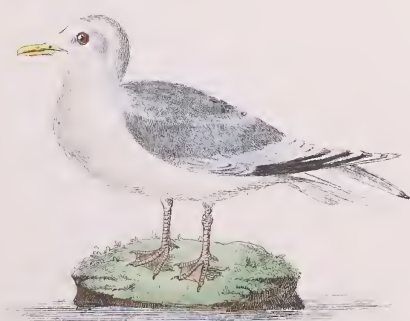
Larus fuscus, L.
Sildemaage. Heringameve



Larus marinus, L.
Svaribag-Maage. Mantelmewe.



Larus argentatus Brinn.
Graa Havnmaage Silbermewe



Larus canus, L.
Sturmmaage Sturmmewe

Somnerdragt,
% naturl Størrelse

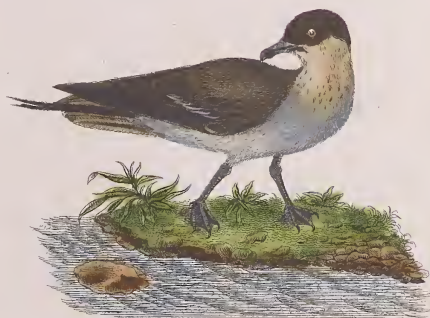
N. Lestris. Rjove. Raubmöve. Stercoraire;
 & naturig St. Sommerbragt,



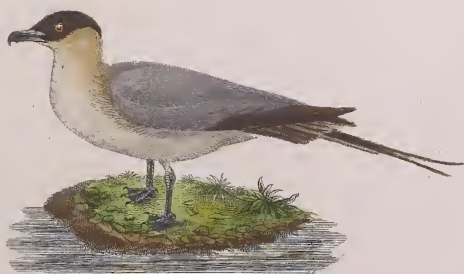
Lestris catarractis, Temm.
 Stor Rjove, Groste Raubmöve,



L. pomarina, Temm.
 Middel R., - Møllere R.,



L. parasitica, Boie.
 Spidshalet R., Schwarzer R.,



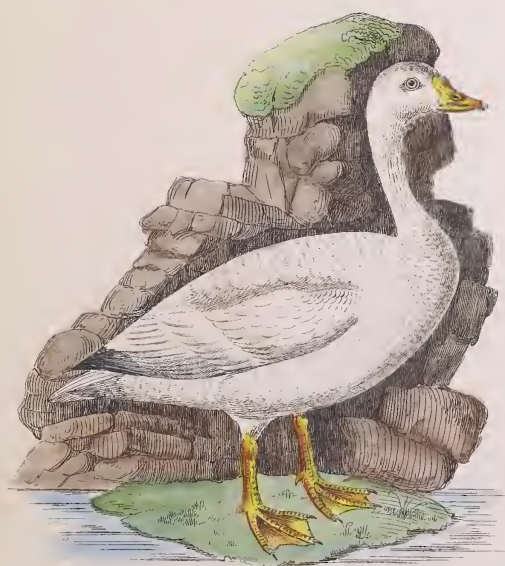
L. oryzae, Brehm.
 Fiden R., - Kleine R.,

H. Cygnus Svane. Schwan. Cygne. Swan
Anser Gans. Gans. Ge. Goose.



Cygnus olor Vahl.
 Knop-Svane. Höker-Schwan.

Cygnus muscus Bechst.
 Sang-Svane. Singschwan.



Anser nivalis L.
 Sneegaas. Schneegans.



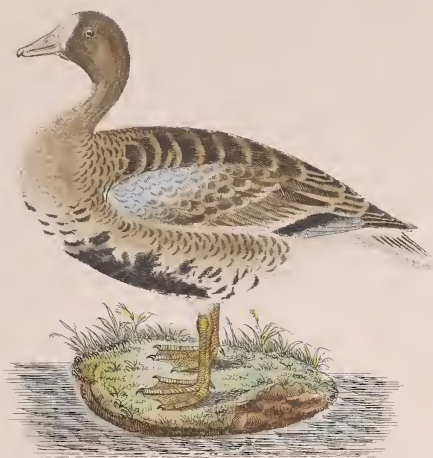
Anser cinereus Hey.
 Graagaas. Graugans.

St. Anser Gans. Gans. *Cie Goose.*
to nat. St.



Anser segetum, Bechst.

Seegans. Saatgans.



A. albifrons, Bechst.

Bläsgans. Blässen Gans.



A. leucophaea, Bechst.

Brangans. Weiswangen Gans.



A. torquatus, Fresh.

Knortegans. Ringelgans.



A. rufipennis, Pallas.

Speitgans. Rothhals Gans.



A. laderna L.
Grav-And. Brand-Ente.



A. clypeata L.
Skjoldnæb. Höffel-Ente.



A. boschas L.
Stok-And. Stock-Ente.



A. acuta L.
Spids-And. Spis-Ente.



A. Penelope L.
Pibe-And. Pfeis-Ente.

II Anas, And, Ente, Canard, Duck,
z. natürl. St. Vorköpfung.



A. crecca. L.
 Krihand. Krichente,



Anas Querquedula L.
 Alling. A. Kriächente.



A. strepera. L.
 KiarAnd, Schnatterguc,



A. platyrhynchos. L.
 Grolband, Reiherente,

A. Kriechling



A. boschas. L.
 Bergand, Vergence,

Emil Heller sculp.

Anas. And Ente Canard. Duck

's naturlig Størrelse. Vinterdragt



Anas rubra, Pall.
Rust And Rost-Ente.
(No. XVI)



Anas ferina, L.
Cassel-And — Tafel-Ente.



A. nigra, L.
Sort A. Trauer. E.



A. fusca, L.
Høiels. A. Samnd. E.



Anas leucocphala, Scop.
Hvidhovedet And Weisköpfige Ente.



Anas clangula, L.
Hvin And. Schell-Ente.

St. Anas. And. Ente. Canard. Duck.

5 nat. St. Vinterdugt.



Anas platyrhynchos, Pallas.
Stellers And. Stellersche Ente



Anas boschas, Bechst.
Hviddæt And. Weissaugige Ente.



Anas platyrhynchos, Pallas.
Kolbe And. Kolben Ente



Anas platyrhynchos, L.
Harle And. Eis-Ente.



Anas platyrhynchos, L.
Edder And. Eddergaas, Edderente.



Anas platyrhynchos, L.
Ronge - Edder And. - Pracht-Edderente.

St. Mergus. Skallesluger. Säger. Harle. Merganser
 — *Carbo. Skarv. Scharbe. Cormoran. Cormorant.*



Mergus serrator, L.
 Toppet Skallesluger. Langochnabl. Säger.



Mergus albellus, L.
 Hvid Skallesl. Weisses Säger.



Mergus merganser, L.
 Gul Skallesl. Gänsegäger.



Carbo cormoranus, Mey.
 Cormoran Skarv. Cormoran Scharbe.

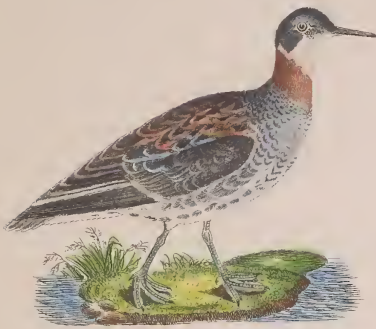


Carbo graculus, Mey.
 Top - Skarv. Kråben - Scharbe.

Phalaropus Vandrader. Wasfextreter *Phalarope*.

Thalassidroma. Soalestormfagl. Schwabensturmvoget. *Thalassidrome*.

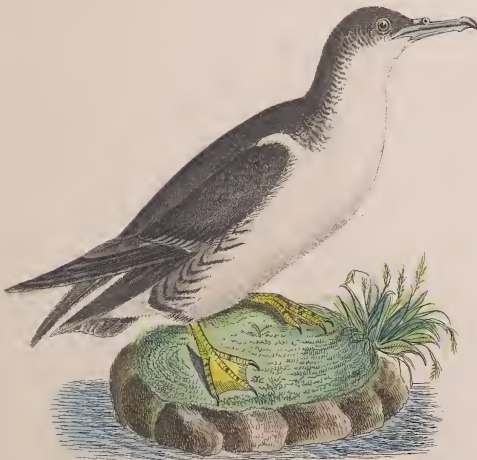
Puffinus Skrofe. Sturmvoget. *Pétrel* *Pétrel* (3)
 $\frac{1}{2}$ nat. St.



Phalaropus cinereus, Briss.
 Gråa Vandrader. Sghmalshnäbl Wasfext.
 (Sommerbragt.)



Phalaropus rufus, Bechst.
 Röd Vandrader. Breihschnäbl. W.
 (Sommerbragt.)



Puffinus arcticus, Faber.
 Arctisk Skrofe. Arctiskher Sturmvoget.
 (Forævet. 3 nat. St.)



Thalassidroma pelagica, Vigors.
 Almindelig Soalestormfagl. Gemeiner Schw.

11. *Columbus*. Kom. Linné. Stengeton. Diver.
Sula. Sule. Gölpel. Fou. Gannet.

16 naturlig Stårelse.

Ll. 6.



Columbus glacialis L.
 Is-Kom. Eistaucher.
 (Imber - Himbrim.)
 (Korcarndragt.)

Columbus arcticus L.
 Polar-Kom. Polartaucher.
 (Korcarndragt.)

Columbus septentrionalis L.
 Nordisk Kom. Nord-Seetaucher.
 (Rødhalset K. Rothhålfiger Taucher.)
 (Korcarndragt.)



Sula basiana Bris.
 Havsule. Weißer Gölpel.
 (Jan van Gent.)

H. Uria Teiſte. Lumme. *Guillemot.*
Alca Alk. Papageitaucher *Puffin.* *Lab.*
Nergulus Dytker. Krabbentaucher *Guillemot marin.* *Leith.* *Lab.*



Uria grylle Lath.
 Alm. Teiſte. Grglumme



Uria Brunnichia Lath.
 Brännich's Teiſte. Brännich'sche Lumme



Uria troile Temm.
 Fångnæbbet Teiſte. Damm Lumme.



Nergulus alle Ray.
 Liden Dytker. Eiskrabbentaucher.



Uria grylle Lath.
 Alm. Alk. Starelse.

Alca borealis L.
 Alm. Alk. Nordiſcher Papageitaucher.

N. Ala. Alk. Papageitaucher. *Pinguin*. *Ant.*
Uria. Teiste. Humme. *Guillemot*.
Uria. Lunde. Carvantaucher. *Macurus*. *Puffin*.
Pterodroma. Stormfugl. Eissturmvoegel. *Petrel*. *Fulmar*. *Fulmar*. *Petrel*.

4 natur. St.



Alca impennis, L.
 Gemeinfugl. Ringlose Alk.
 (4 n. St.)



Uria lomvia, Brünn.
 Ringelbillet Teiste. Ringel-Humme.
 (Sommerdracht.)

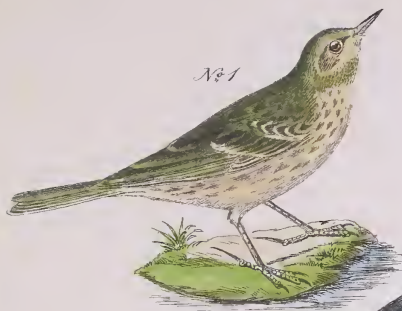


Uria lomvia, Temm.
 Nordisk Lunde. Nordischer Carvantaucher.



Pterodroma glacialis, L.
 Eis-Sturmvoegel. Eis-Sturmvoegel.
 (Tab. II a.)

Supplementtavle.



No. 1

Tab. XVII. $\frac{1}{2}$ 

No. 2

Tab. XXV. $\frac{1}{2}$ 

No. 3

Tab. XLIX. $\frac{1}{2}$ 

No. 4

Tab. XVII. $\frac{1}{2}$ 

No. 6

Tab. XLV. $\frac{1}{2}$ 

No. 5

Tab. XXIV. $\frac{1}{2}$ 

No. 7

Tab. XXII. b. $\frac{1}{2}$ 

No. 8

Tab. XII. $\frac{1}{2}$ 

No. 9

Tab. LI. a. $\frac{1}{2}$

No. 1.

Anthus aquaticus, Bechst.
Paudpiber — Wasserpieper.

No. 4.

Anthus pratensis ruficapillus.
Braunstrubel Pieper, Braunköpfliger Pieper.

No. 6.

No. 7.

Anser arvensis Brehm. | *Sylvia tithys*, Lath.
Agergaas, Akerkans | Sortbrystet Sanger, Hænsrolfsschwängchen.

No. 2.

Emberiza caerulea, Pall.
Spore-Veeling, Spornammer.

No. 3.

Anas histrio, L.
Strömmand — Krageente.

No. 5.

Regulus ignicapillus, Savm.
Rødtoppet, Faglekonge. Huerköpfliges Goldhähnchen.

No. 8.

Gracula rosea, Cur.

Rosenlærret Stordrossel. Rosenlærte Stæransel.

No. 9.

Thalassidroma Louchii, Vigors.

Gaffelhalet Svalestormfugl. — Gabelschwængige Schwalbenstormvogel.

Supplementtable

LV



1. *Falco imperialis*, Bechst. 2. *Tringilla canescens*, d. P. Longeb. 3. *Alta europaea* L. (*canescens* Licht.)
 Kaiseröra. Königsadler. Stor Grasidsöken. Grosse Birkenjättig. Nordisk Spejmeide. Nordöcher Kleiber.
 (Tab. I. pag. 416.) (XXVII pag. 421.) (X. pag. 419.)
4. *Ardea comata* L. 5. *Totanus stagnatilis*, Bechst. 6. *Pygnus minor*, Kist. & Bl.
 Luftheire. Kallenteirer. Dämonöppe. Teich - Wasserläufer. Fiden Svane. Kleiner Schwan.
 (XXXII pag. 267.) (XXXVI pag. 293. Sommerdr.) (XLIV pag. 331.)
7. *Anas mergoides*, Nyerbölting. 8. *Pelecanus onocrotalis* L.
 Skalleslugeragtig And. Sägelaucherartige Ent. Almindelig Pelikan. Gemeiner Pelikan.
 (Suppl. 29.) (L. pag. 396.)



Falco fulvus, L.
Kongevörn. Steinadler (ung Hæn)



Falco albicollis, L.
Hvørdi Screeadler (ung Hæn)



Falco naevius, L.
Skrihorn. Schreiadler (ung Hæn)



Falco candicans, Gm.
Dagfalk. Dagfalk (ung Hæn)



Falco peregrinus, L.
Vandrefalk. Vandrefalk (ung Hæn)



Falco rustipes, Besche.
Rothkopfsalk. Rothfußsalkke.
1 Gammel Hun. 2 ung Hun.



1. *Falco tinnunculus*, Gm.
Dwergsalk Zwergsalkke.
Gammel Hun.

2. *Falco tinnunculus* L.
Saarnsalk. Thunnsalkke.
Gammel Hun.



Falco palmarum, L.
Dachvog. Hörschvog. Fühner- oder Caubenhabicht.
Hug Hun.



Falco nius, L.
Spurshog Finkenhabicht. Specker.
1 Gammel Hun. 2 ung Hun.





Falco tinnunculus, L.
Vepsuvaage, Wespenbussard.
1 Gammel Hun.
2 Ung Hun.



Falco tinnunculus, L.
Rødbrun Hjerthøg, Rohrweihe.
1 Gammel Hun.
2 Ung Hun.



Falco tinnunculus, Mont.
Grøn Hjerthøg (Engfalk), Wiesnweihe.
1 Gammel Hun.
2 Ung Hun.



Falco tinnunculus, L.
Blau Hjerthøg, Kornfalk, Kornweihe.
1 Gammel Hun.



Lanius minor, L.
Grau Hornskade. Grauer Würger.
Ung. Fagl. 2.



Lanius rufus, L.
Rödhovdet Hornskade. Rødkäp. Würger.
Ung. Fagl. 4.



Lanius collurio, Buss.
Röd rygget Hornskade. Rødhrydig Würger.
Ung. Fagl. 2.



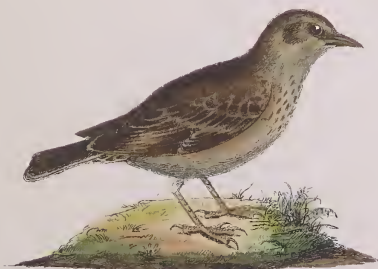
Circus canorus, L.
Almindelig Gjøg. Gemeiner Kuckuk.
Ung. Fagl. 3.



Sturnus vulgaris, L.
Almind Stær. Gemeiner Stær.
1. Hon. 2. ung. Fugl.



Cuculus galbula, L.
Guldpirol. Guldpirol.
Hon.



Sylvia rosea, Cur.
Rosenfarvet Stærdrövel. Rosenfarbige Stærdrövel.
Sommer Hon.



1. *Muscivora alba*, Temm.
Hvidhalsed Muscivora. Weisshalsiger Stiegenfänger (Hon.)
2. *Muscivora atricapilla*, L.
Bogel Mues. Schwarzgrauer Stiegenf. (Hon.)



Cinclus aquaticus Bechst.
Almindelig Vandolær, Vasserskvætter.
Ang. Fugl.



Turdus merula, L.
Sørdroffel, Schwarzamsel.
Gammel Hun.



Turdus torquatus, L.
Ringdroffel, Ringamsel.
Gammel Hun.



Anthus capensis, V. L.
Strandpiber, Alperpiger.
Hun i Vinterdragt.



Lanius excubitorides, Bechst.
Grau Dickschnäbel. Grauer Steinschnäbel.
Hun.



Lanius subcolus, Bechst.
Siedelstube Dickschnäbel. Schwarzkehler Weidenwälder.
Hun.



Motacilla alba, L.
Weißer Vireon. Weiße Bachstelze.
1. Hun i Wintertracht.
2. Ung Fugl.



Motacilla flava, L.
Gelber Vireon. Gelbe Bachstelze.
Ung Fugl.



Motacilla boarula, L.
Grau Vireon. Graue Bachst.
Hun.



Sylvia nisoria, Bechst.
Frygostalket Grassamur. Sperber-Grasmücke.
Ung. Fugl.



Sylvia titrys, Lath.
Sarthgodel Fanger. Hantorsolschwänzchen.
Glan.



Sylvia phoeniceus, Lath.
Blodsijert. Garten. Kuthschwänzchen.
Glan.



Sylvia hesica, Lath.
Blaskjalk. Blaskheleer.
1. Hec. 2. Ung. Fugl.



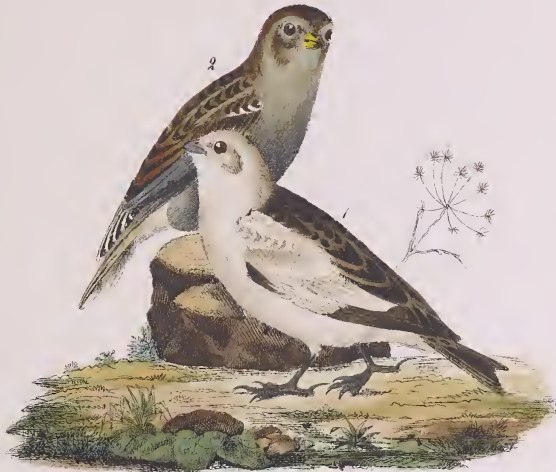
Sylvia rubra, Lath.
Rothjalk. Rothheleer.
Ung. Fugl.



Scoptes modularis, Koch.
Graatrisk. Brauncelle.
Ang Fugl.



Emberiza Schoeniclus, L.
Rorspurv. Rohrammer.
Hun.



Emberiza nivalis, L.
Sneevirking. Sneevrammer.
1. Haa i Sommerdragt.
2. Ang Fugl.



Emberiza calioptera, Pall.
Sporevirkling. Spornammer.
Hun.



1. *Fringilla coelestis*, L.
Kiroebartugl. Kiroeb. Kiroebisort. Ang Fugl.
2. *Fring. Chrys.* Hög.
Grönirisk. Grönhansling.
Ang Fugl.



Fringilla coelebs. L.
Bogfink. Buchfink.
Hun.



Frang. domestica; L.
 Hauspfeife. Traussperling.
 Kun.



Tringilla cannabina, L.
Torntrisk. Bluthänfling
1 Han om Vinteren.
2 Hun.



Fringilla montifringilla L.
Höckerfink, Bergfink.
(Man onl. Sommeren.)



1. *Juniperus communis*, L.
Grausidichen Birkenzeisig, (Blau am Sommeren.)
2. *Juniperus spicata*, L.
Grausidichen Erlenzeisig, Blau.





Fringilla carduelis, L.
Sittlids Stieglitz,
Ausz. Fägel.



Pyrrhula vulgaris, Briss.
Almüdelig Dampap Gemeiner Gimpel.
Hun



1 *Pyrrhula erythrana*, Temm.
Carmm Dampap Carmm Gimpel (Hun.)
2 *Coryllus emuleator*, Cur.
Alm Krognab. Gem. Mackengimpel. (Hun.)



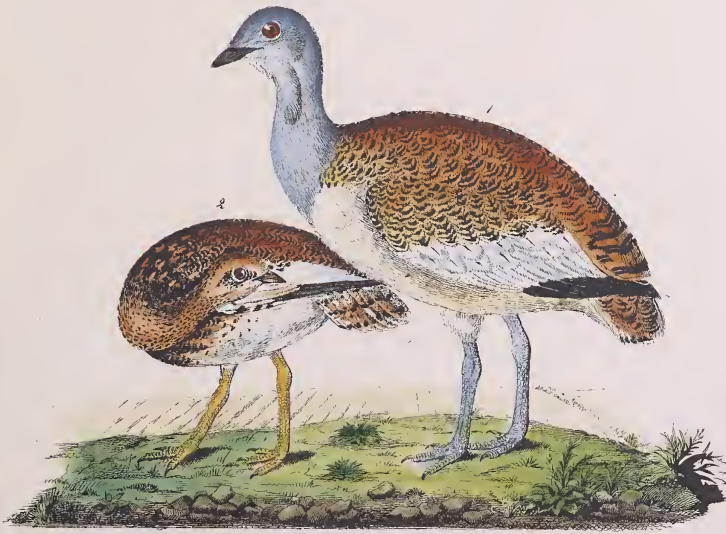
Lora pygmaea, Bochst.
Stor Korsnab. Kirschen Kreuzschnabel.
1 Yngre Hun.
2 Hun.



Lora curvirostra, L.
Almüdelig Korsnab. Gem. Kreuzschnabel.
1 Yngre Hun.
2 Hun.



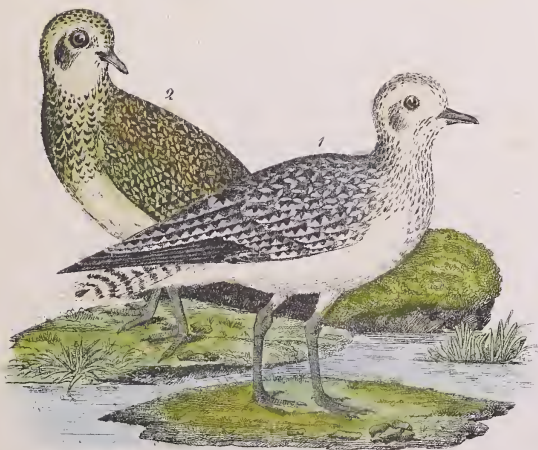
Tetrao tetrix, L.
 Alm. Kröhne (Hefugl.) Birkenwaldhuhn.
 Skan.
 $\frac{1}{4}$



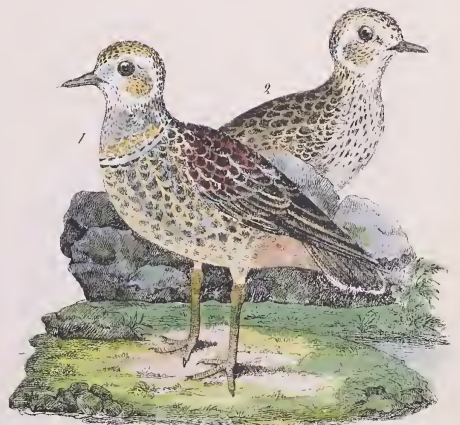
1 *Otis tarda*, L.
 Stor Trappe. Grosser Trappe. (Skan.)
 2 *Otis tetrax*, L.
 Dvergtrappe. Zwergtrappe. (Skan.)
 $\frac{1}{2}$



1. *Charadrius minutus*, Mey. (Ang. Fugl.)
 Minder Strandpiber. Kleiner Regenpfeifer.
 2. *Char. caesiatus*, Lth. (Winterdrugi)
 Huidbrüst. Str. Weissstirniger Regenpf.
 3. *Char. hiaticula*, L. (Ang. Fugl.)
 Stör. Strandpiber. Buntschnäblicher Regenpf.



1. *Charadrius helioticus*, Bonap. (Winterdrugi)
 Strand - Bröklugl. Goldkiebitz.
 2. *Char. apricatus*, L. (Winterdrugi)
 Almind. Brökl. Goldregenpfeifer



Charadrius morinellus, L.
 Pomeranislugl. Morinell - Regenpfeifer.
 1. Winterdrugi (Hän)
 2. Ang. Fugl.



1. *Ardea nycticorax*, L.
Nacht-her. Nächtliche Rohrdommel. (Nag. Fugl.)

2. *Ardea minuta*, L.
Dvergorden. Kleine Rohrdommel. (Nag. Fugl.)



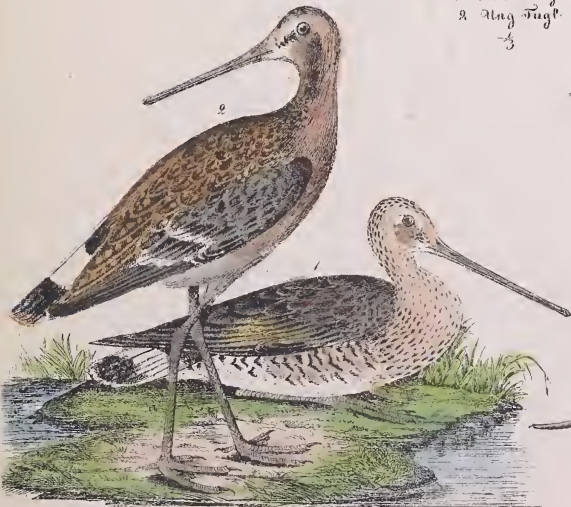
Ardea nigra, Belon.
Sort Stork. Schwarzer Storch.
Nag. Fugl.



Strepilas collaris, Temm.
Halsband-Sternsänger. Halsband-Sternsänger

1. Winterdragl.
2. Ung. Fugl.

3



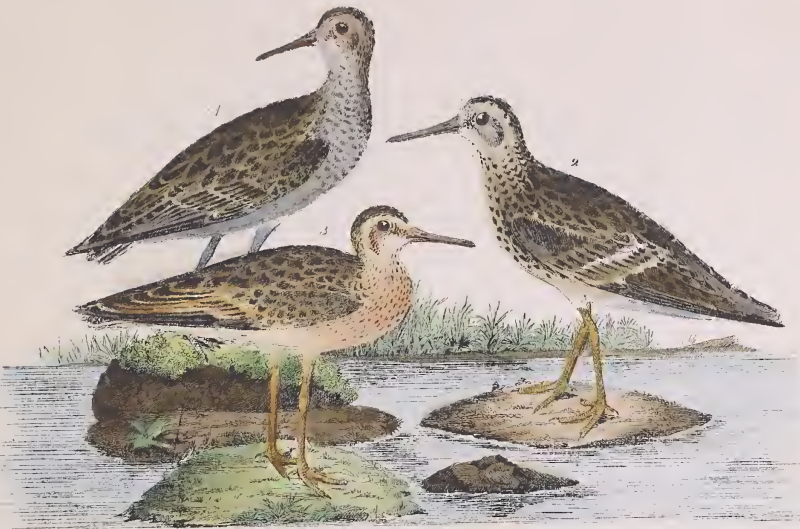
Limosa melanura, L.

Sortpale. Kobbernepp. Schwarzwänzige Pfahlschnepfe.
1. Winterdragl.
2. Ung. Fugl.



Limosa tufa, Biss.

Rodrann. Kobbernepp. Rostrotte Pfahlschnepfe.
1. Winterdragl.
2. Ung. Fugl.



Wachtels pagana. Cur.
Mangelarvet. Bruchhane. Vielart. Kampfläufer.
1. Jun. i. Winterdragt.
2. Jun. om Sommeren.
3. Ung. Fugl.

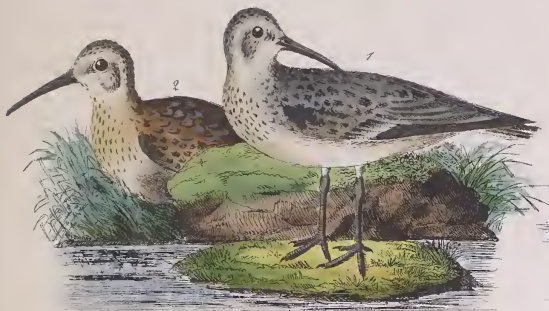


Calidris atlantica. Temm.
Foranderlig. Seltning. Meer-Sanderling.
1. Overgangsdragt.
2. Winterdragt.

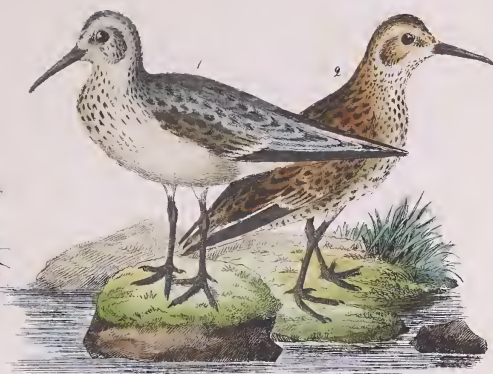


Tringa maculosa. Binn.
Sortegga. Strandløber. Meer-Strandläufer.
1. Winterdragt.
2. Ung. Fugl.

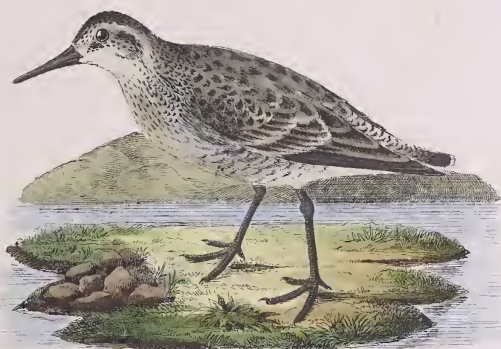
3 naturl. Storrelse.



Tinga subarguala, Temm.
Krumnabbet Strandløber. Bogenrohnäbl. Strandläufer.
1. Han i Vinterdragt.
2. Ung Fugl.



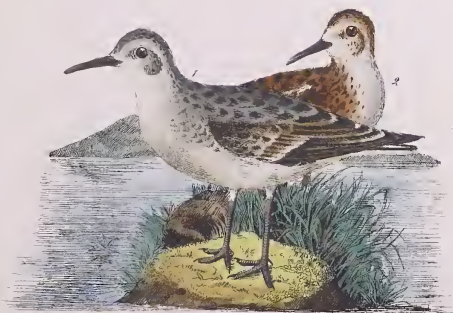
Tinga alpina, L.
Ryle-Strandl. Veränderlicher Str.
1. Vinterdragt.
2. Ung Fugl.



Tinga islandica, L.
Islandsk Strandl. Island St.
Vinterdragt



Tinga tenuirostris, L. v. L.
Tunmincks Strandl. Tunminckscher Str.
Vinterdragt.



Tinga minuta, L. v. L.
Dverg-Strandl. Zwerg-Strandl.
1. Vinterdragt. 2. Ung Fugl.

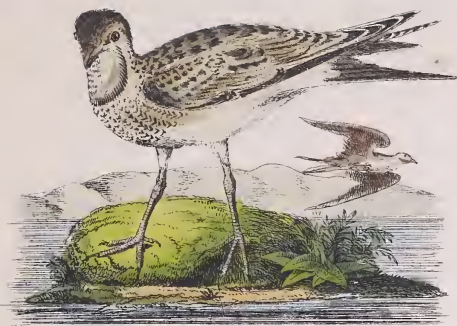


Totanus fuscus, Bechst.
 Dorlebrun Nire Schwarzbrauner Wasserläufer.
 1. Winterdragl.
 2. Ung. Zugl.

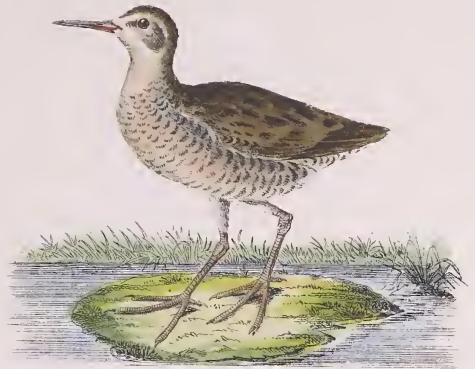


Totanus glottis, Bechst.
 Grönbeut Nire. Grünfüßiger Wasserläufer.
 1. Winterdragl.
 2. Ung. Zugl.

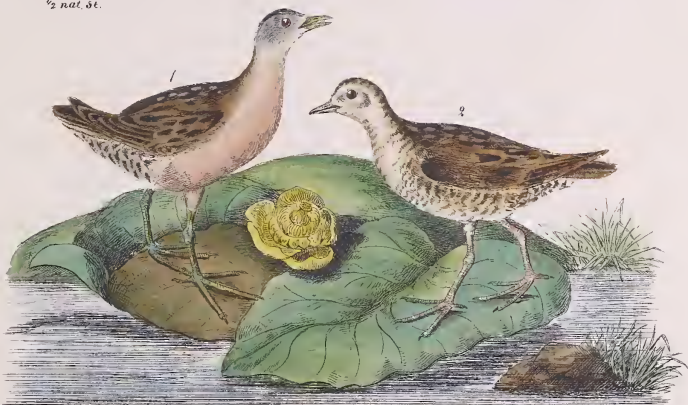
3. naturl. Störrelse.



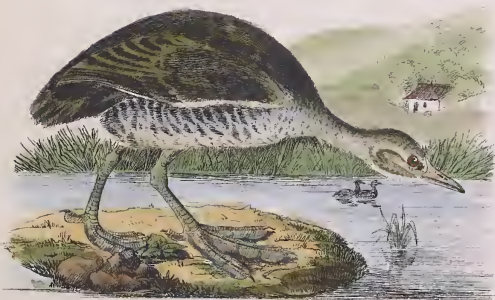
Glareola aequata, Biss.
Halsband-Brakowale. Halsband-Brachschwalbe.
Ung. Fugl.
 $\frac{1}{2}$ nat. Gr.



Pluvialis aquaticus, L.
Vandrixe. Wasserralle.
Ung. Fugl.



Gallinula pusilla, Bechst.
Dwerg-Körhane. Kleines Rohrhuhn.
1. Han, 2. Ung. Fugl.



Fulica atra, L.
Sott Vandhane. Schwarzes Wasserruhn.
Ung. Fugl.



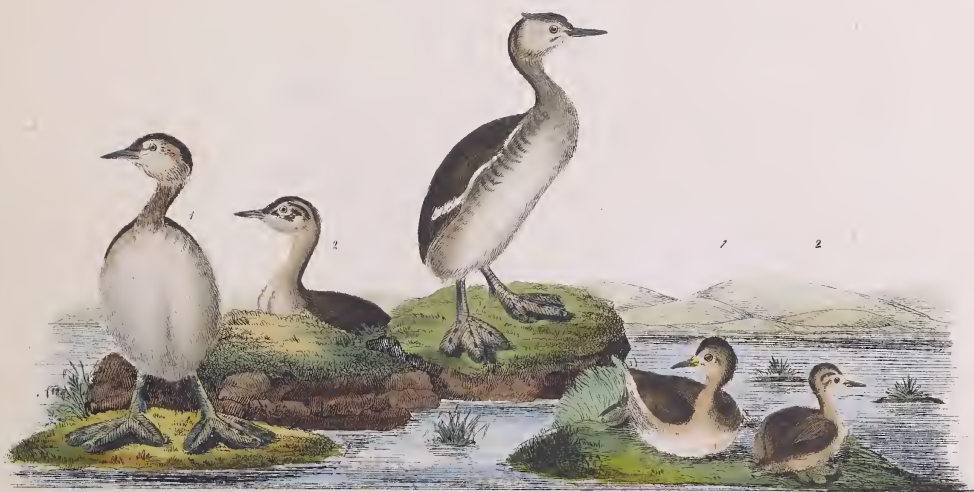
Gallinula chloropus, Lath.
Grünbend Körhane. Grünfüßiges Rohrhuhn.
Ung. Fugl.





Podiceps auritus, Lath.
Rödhalsed. Lappedykker, Rothhäkter Lappedtaucher.
1. Ung Fugl.

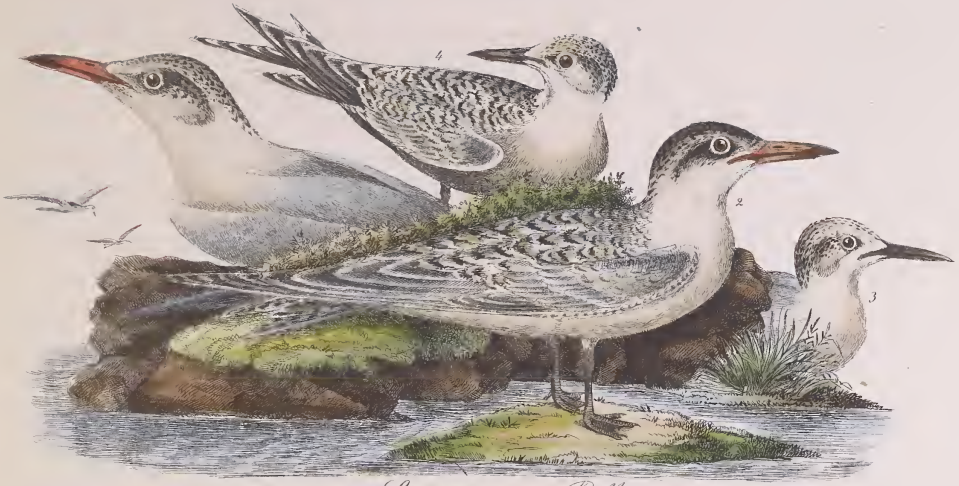
Pod. cristatus, Lath.
Koppel F. Kronen F.
1. Han i Winterdragt. 2. Ung Fugl.



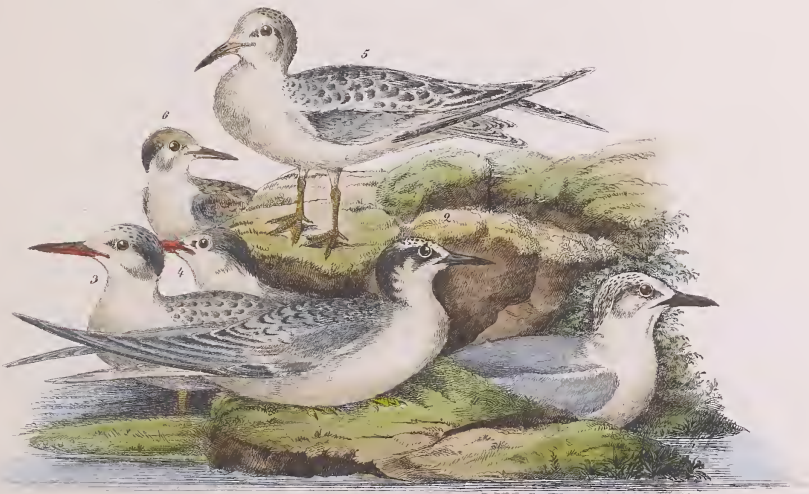
Pod. cornutus, Lath.
Horned Lappedykker. Gehörnter F.
1. Winterdragt.
2. Ung Fugl.

P. auritus, Lath.
Orel F. Ohren F.
1. Winterdragt.

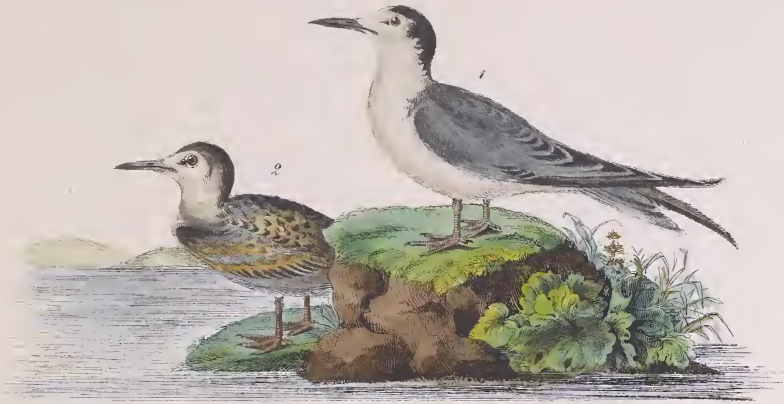
P. minor, Lath.
Kiden F. Kline F.
1. Winterdragt.
2. Ung Fugl.



Sterna caspia, Pall.
 Ross-terne. Raub-Meerschwalbe.
 1 Winterdracht. 2, Ung. Fugl.
Sterna caspia, Pall.
 Brand-terne. Brand-Meerschw.
 3 Winterdracht. 4 Ung. Fugl.



Sterna anglica, Mont.
 Engelsk. L. - Lach-Meerschw. 1 Winterdracht
S. Dougalli, Mont.
 Dougall's L. Dougall's M. 2 Ung. Fugl.
S. hirundo, L.
 Solenne. Flussmeerschw. 3 Ung. Fugl.
S. macroura, Naum.
 Rost. L. Küsten M. 4 Winterdracht. 5 Ung. Fugl.
S. minuta, L.
 Zwerg-L. Zwerg-Meerschw. (6 Ung. Fugl.)



Sterna nigra, L.
Sort Terne. Schwarze Microchwalbe.
1 Hinterdragt. 2. Jung Fugl.



Sterna leucopaga, Sall.

Hindskjægel C. Weissbärtige M.

1 Hinterdragt. 2. Ung Fugl.

Sterna leucopaga, Sall.

Hindskjægel C. Weissflügelige M.

3. Overgangsdragt. 4. Hinterdragt. 5. Ung Fugl.

↳ naturl. Størrelse.



Larus minutus, Pall.

Dverg Aluag. Dverg Alene.

1 Vinterdragt. 2 Ung Fugl.

L. ridibundus, L.

Hætte Al. Lachmeue.

3 Vinterdragt. 4, 5 Sommerdragt 5 Ung Fugl.

Larus churinus, Gmel.

Sto Al. Eis Al.

Ung Fugl.



Larus leucopterus, Læf.

Andre hvidvinget Al. Alene weissotchwingige Al.

1 Vinterdragt. 2 Ung Fugl.

L. glaucus, Brunn.

Stor hvidvinget Al. Grasse weissotchwingige Al.

3 Vinterdragt. 4 Ung Fugl.



Larus argentatus, Brinn.

Havmaage. Silbermewe.
1 Vinterdragt. 2 Ung Fugl.

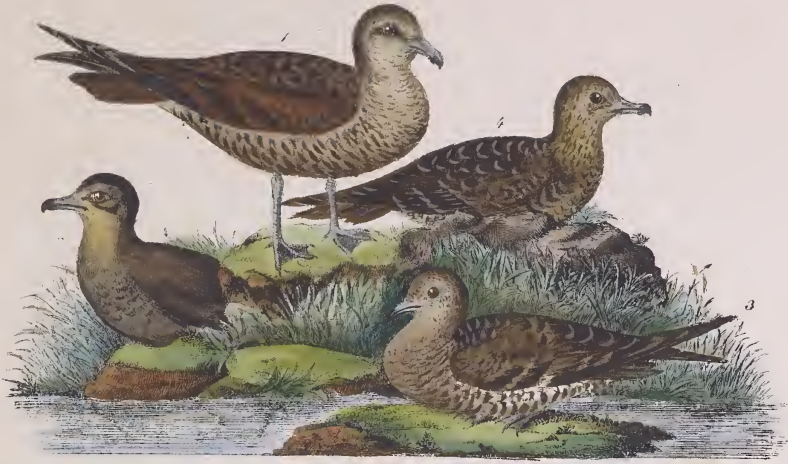
Larus canus, L.
Stormmaage. Stummewe.
3 Vinterdragt. 4 Ung Fugl.

5 *Larus tridactylus*, L.
Trelaet M. Dreizekige Mewe.

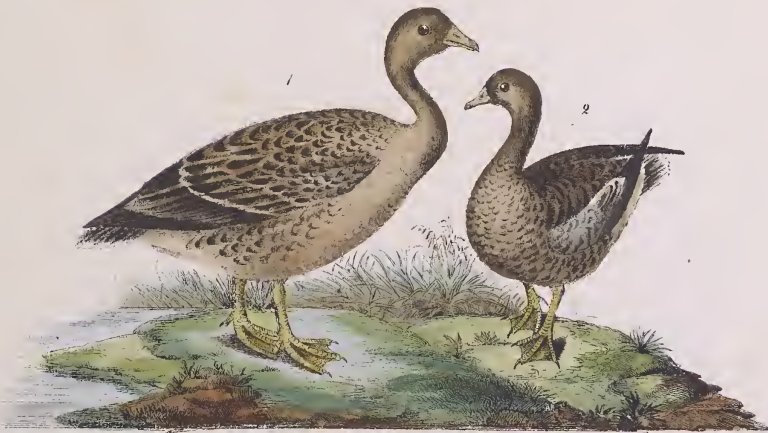


Larus fuscus, L.
Sildemaage. Heringomewe.
1 Vinterdragt. 2 Ung Fugl.

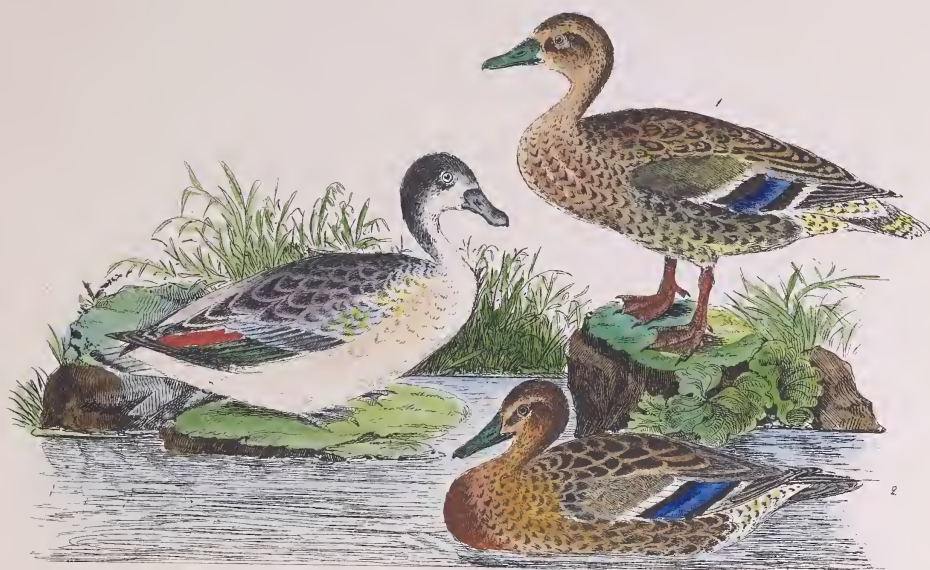
Larus marinus, L.
Svartbag-Mange Manteleewe.
3 Vinterdragt. 4 Ungre Fugl. 5 2^{de} Lar.
5 Ung Fugl.



1. *Lisuris pomarena*, Temm. (Hag Fugl)
Middel. Kjoer. Miltene. Raubmeue.
2. *L. parasitica*, Boje (Sammel)
Spidskaldet K. Schmarotzer-K.
3. ————— (Hag Fugl)
4. *L. crepidula*, Brahm. (Hag Fugl)
Fden. K. Riene K.

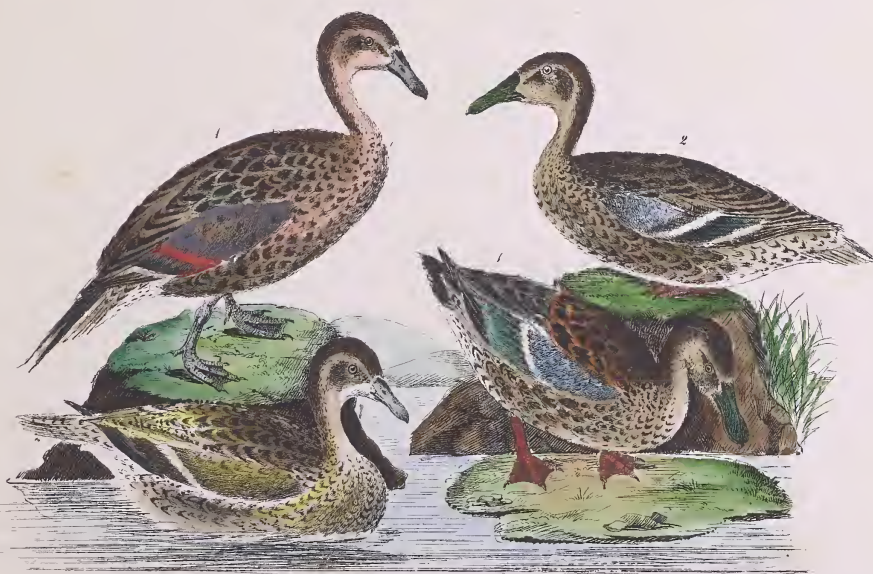


1. *Anser altifrons*, Bechst.
Blaggas. Blasseengans (Hag Fugl)
2. *A. minor*, Temm.
Overaggas. Overengans (Hag Fugl)



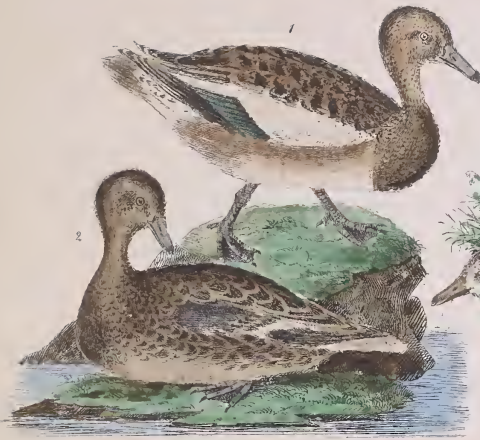
Anas tadorna, L.
Gravand. Brandente.
Ung. Sigt.

Anas boschas, L.
Stokand. Storkente.
1 Han i Sommerdragt.
2 Hun.



Anas acuta, L.
Spidsand. Spitzente.
1 Han i Sommerdragt.
2 Hun.

Anas clypeata, L.
Skeand. Föföfente.
1 Han i Sommerdragt.
2 Hun.



Anas Penelope, L.
Pibvand. Piesente.
1. Han i Sommerdragt.
2. Hun.



Anas strepera, L.
Knarand. Schnaltente.
1. Han om Sommeren.
2. Hun.



Anas orreca, L.
Krikand. Frickente.
1. Han i Sommerdragt.
2. Hun.



Anas querquedula, L.
Ailing. Knackente.
1. Han i Sommerdragt.
2. Hun.



Anas marila, L.
 Bjergand. Bergente.
 1 Han om Sommeren.
 2 Hun.



Anas fuligula, L.
 Grøldand. Reiherente.
 1 Han i Sommerdragt.
 2 Ung af sin.
 3 Hun.



Anas leucoccephala Scop.
 Hvidhovedet And. Weissköpf. Ente.



Anas ferina, L.
 Valløland. Gullente.
 1 Han om Sommeren.
 2 Hun.



Anas nigra, L.
Sörland. Craverente.
1 Gammel Han.
2 Ung Fugl.



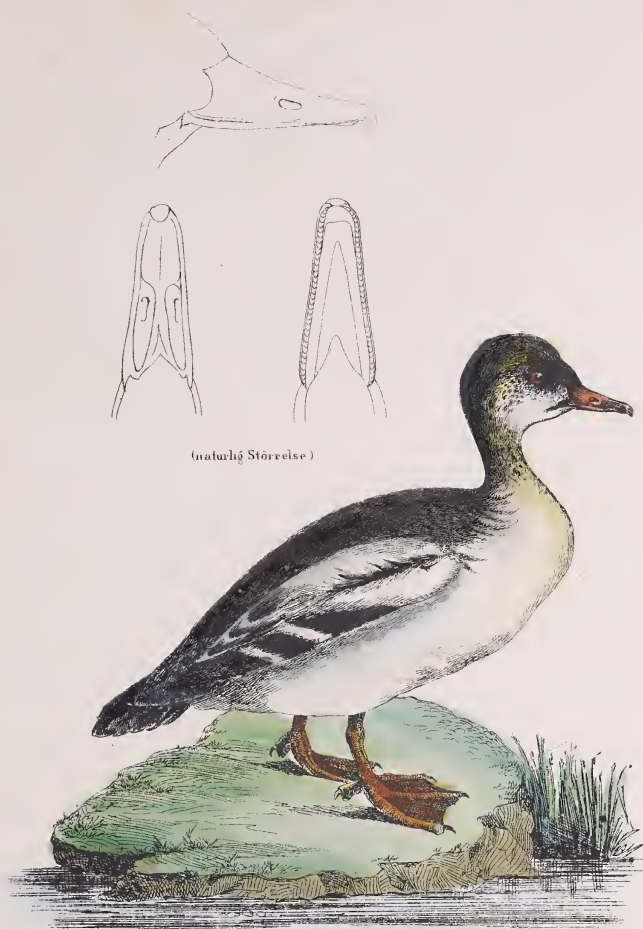
Anas fusca, L.
Hörland. Ammenter.
1 Han.
2 Ung Fugl.



Anas clangula, L.
Hvmand. Schellente.
1 Han.
2 Ung Fugl. (i Aargl.)



Anas leucophaea, Bochst.
Hvidt And. Weissangige Ente.
1 Han om Sommeren.
2 Han.
3 Ung Fugl.



(naturlig Størrelse)

Anas (Clangula) mergoides Kiebst. n. Sp.

Skalleslugeragtig And. Sægetaucheragtige Ent.

max. juv.

5.



Anas glacialis, L.

Havlit And Gisenle.

1. Han ; Sommerdragt.

2. Hun.



Anas histrionica, L.

Ström and. Krageente. (Tab. LIV.)

1. gl. Han.

2. Ung Han.



Anas rufina, Pall.

Kolbe And. Kolbrænte.

Han.



A. Stelleri, Pallas!

Stellers And. Stellerroche Ente

1. Han ; Sommerdragt.

2. Hun.



Anas mellissima, L.

Edderand. Eiderente.

1. Han i Sommerdragt. 2. Han i Overgangdragt.
3. Han. 4. Ung Han.



Anas spectabilis, L.

Rouge-Edderand Pracht-Eiderente.

1. Han i Sommerdragt. 2. Han.
3. Han i Overgang fra Vinter til Sommer. 4. Ung Han.



Mergus serrator, L.
Toppet Skallesluger. Langeschnäbt Säger.
1. Han i Sommerdragt.
2. Hun.



Merg. albellus, L.
Hvid Skallest. Weisses Säger.
1. Han i Sommerdr.
2. Hun.



Mergus merganser, L.
Gnul Skallest. Gansesäger.
1. Han i Sommerdragt.
2. Hun.



Carbo cornutus, L.
Kormoran Skarv. Kormoran Scharbe.
1. Han. 2. Ung Fugl.

Carbo cristatus, L.
Topp Skarv. Krähen Scharbe.
1. Han. 2. Ung Fugl.



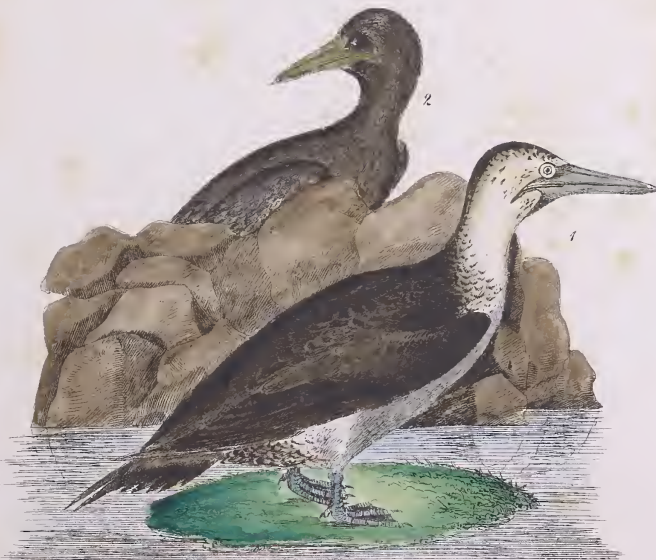
Phalaropus cinereus Briss.
Grau Vandrader. Schmalschnäbliger Wasserreter.
1 Winterdracht. 2 Ung. Fugl.



Phalaropus rufus Bechst.
Roth Vandrader. Breit Schnäbliger Wasserreter.
1 Winterdracht. 2 Ung. Fugl.



1. *Colymbus glacialis*, L. Eis Lom. Eisentaucher. (Ung Fugl.)
 2. ——— *arcticus*, L. Polar Lom. Polartaucher (Winterdracht.)
 3. ——— *septentrionalis*, L. Nordisch Lom. Nord-Seeentaucher. (Winterdracht.)



Sula. basijana, Bruns
 Havens Wisse Töpel.
 1. Übergangsdracht
 2. Ung Fugl.



Uria grylle, Lath.
Alm. Grise. Gryllumme, (1 Übergangsdracht 2 Flugdracht)

Uria Brünnichii, Sabine.
Brünnich's Grise. Brünnich'sche Summe (3 Winterdracht)

Uria troile, Temm.
Fangnebbel T. Summe Summe 4 Winterdracht

Uria lomvia, Brünn.
Ringelgrise T. Ringel - G. (3 Winterdracht)

Mergulus alle, Ray.
Krabbe - Dytcher Grökrabbenläucher 6 Winterdr.



Alca torda, L.
Almindelig Alk. Nordischer Papageientaucher (Winterdracht)

Alca cinerea, L.
Geffstigl. Fluglose Alk. (Flugdracht)

Uria lomvia, Temm.
Nordisk Lunde. Nordischer Facenttaucher (Flugdracht)



Falco caudatus groenlandicus, Bruch.
Grönländsk Jagtfalk. Grönländische Jagtfalke.
1 Gammel Skan. 2 Nidaldret Skan.



Falco gyrfalco Schlegel. *Falco lanarius* Lin.
Skandinavisk Jagtfalk. Skandinavische Jagtfalke.
Gammel Skan.



Falco pallidus, Bruch.
Bleggraa Kjerthog. Hvasgrane Weihe.
1 Gammel Skan. 2 Ung Skan.



Strix capponica, Sparrm.
Eap-Ugle. Kappländische Eule.
Gammel Skan.



Picus leucocrotus, Bechst.
Hvidrygget Hagspet. Weissrückiger Buntspetht.
1. Han. 2. Hun.
1/2



Corvus (corax) leucophaeus.
Færøisk Ravn. Færøischer Rabe.
1/3



Garrulus infansus, L.
Færøkrige, Hylkesflugt, Hylkesheber.
1/3



Motacilla (flava) borealis Sundew.
Nordisk gult Pipsiger. Nordische gelbe Bachstelze.



Parus cristatus. L.
Top-Meise. Haubenmeise.



Parus sibiricus Imel.
Siberisk Meise. Sibirische M.



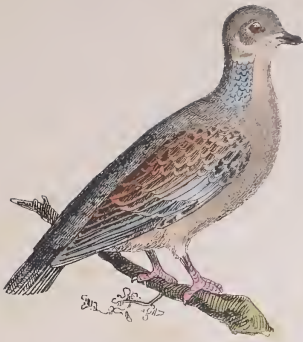
Parus borealis, Setys Longch.
Nordisk Graameise. Nordische Sumpfmeise.



Emberiza rustica, Pallas.
Bonde Verling. Bauern Ammer.



Emberiza pusilla Pallas.
Dverg Verling. Dverg - Ammer.



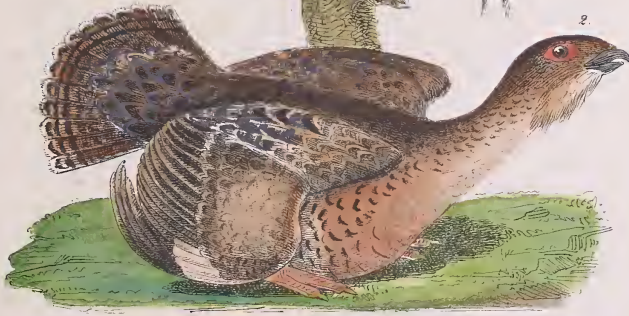
Columba palustris, Temm.
Östlig Turteldue.

Östliche Turteltaube.

Columba livia, Weiss. Rippedue, Felsentaube.



1.



2.

Tetrao urogallus, L.

Tur. Auerhuhn.

1. Hen. 2. Han.



Tetrao benasia, L. Hjerpe. Gabelhuhn.

1. Han. 2. Hon. '9



Tetrao (hybridus) urogalloides, Vils.
 Bastard-Aarflugl. Rakelhanr. Bastardwaldhuhn.
 1 Han. 2. Hun



Tetrao (hybridus) lagopoides, Vils.
 Kippe - Aarflugl. Bastardschneehuhn.



Lagopus subalpinus, Vils.
 Dalrype. Moorschneehuhn.
 1. Han i Winterdragt.
 2 Han i Sommerdragt.



Lagopus alpinus, Vils.
 Heldrype. Alpenschneehuhn.
 1. Han i Winterdragt.
 2 Han i Sommerdragt.



Ardea purpurea. L.
Purpurheire. $\frac{2}{6}$ Purpureicher



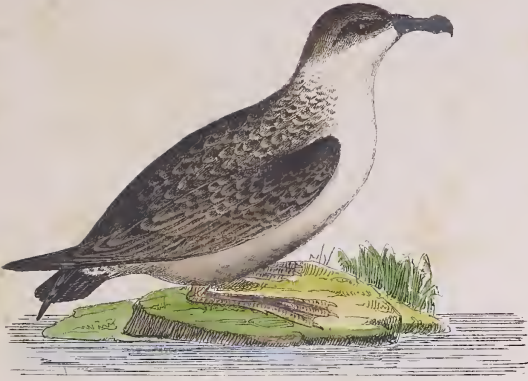
Anas sibilatrix. Vroth.
Cyndarbet Regenspore. Dünnschnäblicher Brachvogel.
 $\frac{1}{3}$



Anas sibilatrix. Lath.
Nordisk Regenspore. Nordischer Brachvogel.
 $\frac{1}{3}$



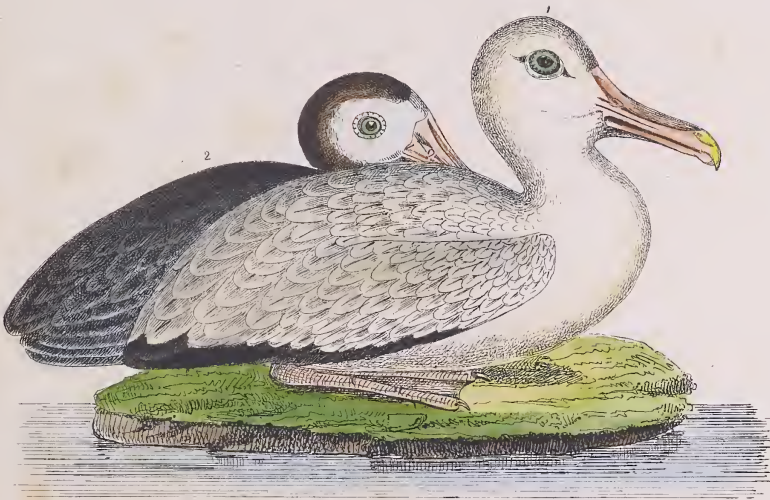
Anas sibilatrix. Temm.
Svømmelødt Klee. Schwimmschnäblicher Wasservogel.
 $\frac{1}{3}$



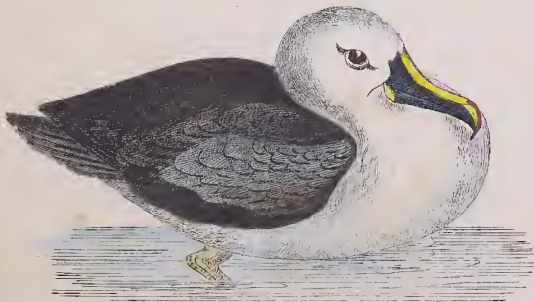
Puffinus major Faber.
Stor graa Skrofe. Grosser grauer Puffin.



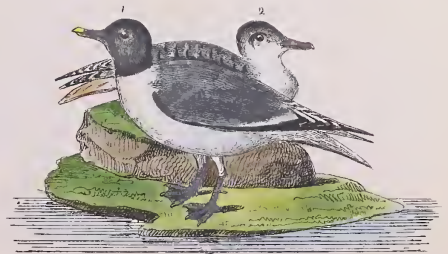
Procellaria minor, Horsk.
Mindre Stormfugl. Kleinere Eissturmvoegel.



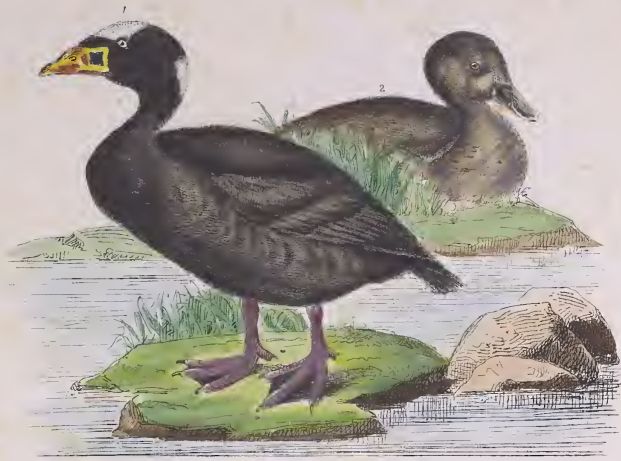
Diomedea exulans L.
Vandrende Albatros. Wandernde A.
1. Gammel Fugl. 2. Ung Fugl.



Diomedea chlorochrychos, Lath.
Guafnæbet Albatros. Gelbschnabel A.



Larus Aema Sabini Leach.
Svalehale Maage. Schwalbenschwanz Måwe.
1. Gammel Fugl. 2. Ung Fugl.



Anas perspicillata, L.
Brille And. Brillen Ente.
1. Gammel Hon i Vinterdr. 2. Hon.



Anas Barrowii, Temm. Islandica, Penn.
Arctisk Hvinand Arctische Schellente.
1. Hon i Vinterdr. 2. Hon.



Anas platyrhynchos, Gmel.
Segl And. Sichel Ente.
Gammel Hon i Vinterdr.
2/3 nat. Storrelse.





Syrhaptes paradoxus, (Pall.)



Grus virgo, Brisson.



Ardea alba, L.



Diomedea culminata, Gould.



Anthus Richardis Vieill.



Scops Ephialeto, Sav.



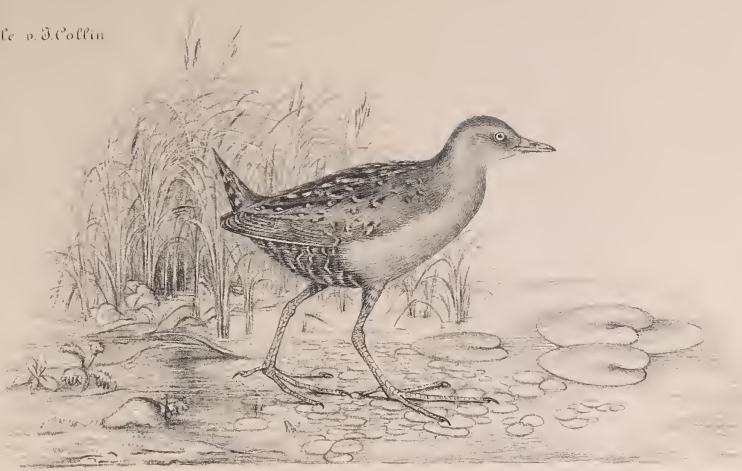
Turdus atrigularis, (Valkung Fugl)
(Viborg 6. Dec. 1872)



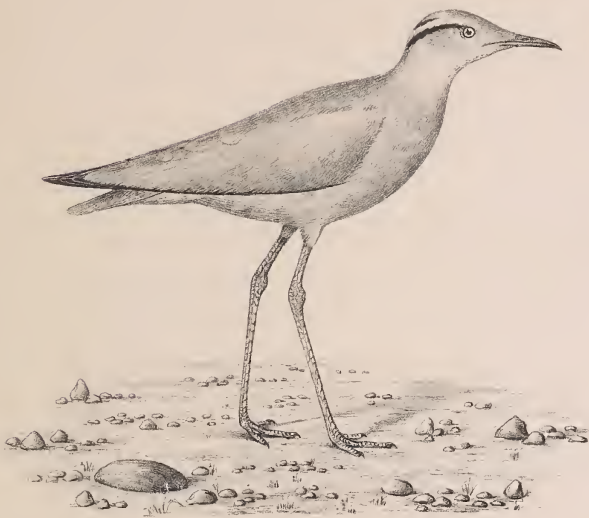
Clavio, del. & lit.

Gyps fulvus (Gm.)





Oryzomelitta pygmaea, Naum.
Rødrikt Dørrig Samphone.
1. 2.



Chrotophaga gallinula, Sm.
Pikenlober.
1. 2.



Locustella fluviatilis, M. & W.
Flodsaenger.
2. 3.



Anas boschas, L.
Blaavinget And.
1. 3.

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01671 7787